



• 林向陽 •

恩將仇報的新聞

記得數年前，在網絡上看見兒子殘殺親生母親的報導，令人嘆息不已。2011年底，在上海機場有一名24歲姓汪的男留日學生在機場，當眾把那歡天喜地來迎接他的母親猛捅幾刀。原因是怨恨母親，因母親告訴他，自己無法每年再把大量的金錢寄給他。當時機場人頭湧湧，目擊者眾，卻無人伸手救助那母親，幸虧一個老外奮不顧身沖出人群把不孝子攔阻，又蹲下來把那母親鮮血狂噴的傷口按著，等候救助人員趕至，警方後來說，這位老外見義勇為救了那母親一命。後來母親大命不死，在法庭上還設法為兒子洗罪，硬說自己是一個不稱職的母親而要求法官減刑，能不令人感慨！這個冷血要殺害母親，卻托詞自己有憂鬱癥，根子裏卻是個忘恩負義的兒子真是連禽獸都不如。試想，那位受傷的母親心中的哀痛是何等的大啊！

不感恩，忘恩負義，大都是自私自利者；認為自己所得是理所當然，若一旦不能遂其所願，即勃然大怒，惡毒施報復。不懂得感恩的兒女不體會父母辛勞與犧牲；不懂得感恩的妻子（或丈夫），把配偶對家庭的貢獻視作等閑，又羨慕別人所有，輕則夫妻常因而爭吵，重則鬧婚外情，導致婚姻家庭破裂。更有忘恩負義，恩將仇報者，前面就是這樣的例子。

而忘恩負義，恩將仇報正是罪惡的流露。聖經記載，當年始祖犯罪背逆神，吃了分別善惡樹的果子，被神審判時，始祖沒有痛心疾首思悔改，夏娃把責任推在引誘她的蛇身上。亞當更可惡，除了推卸責任給女人，竟然對神說：「你所賜給我，與我同居的女人，她把那樹上的果子給我，我就吃了。」

（創三:15）極度忘恩負義，言下之意，神該負責任，因為神創造了女人，又把女人賜給他。難道亞當忘記了神為他預備極為美善的宇宙萬物享受，賜他安居樂業的伊甸園美地，又特別為他造了配偶夏娃，讓他享受家庭暖嗎？可見罪惡能蒙蔽人的良心，導人於迷途。

自此，忘恩負義的例子層出不窮，多如牛毛，舉目皆是。又如當年的以色列，在埃及為奴四百年，受盡逼迫痛苦，向神拼命哀求，神垂聽他們的禱告，用大能的手，砍斷他們在埃及為奴的捆綁，浩浩蕩蕩帶領他們從埃及為奴之地出來，向著應許美地前進。一路以火柱雲柱帶領，賜下嗎哪、泉水，並律例、誠命和典章。然而，剛過紅海，一遇困難，以色列人就屢屢發怨言，吵著要回到為奴之地的埃及，惹動神的怒氣，以致神說：

『那時，你們的祖宗試我探我，並且觀看我的作為，四十年之久，我厭煩那個世代，說，這是心裏迷糊的百姓，竟不曉得我的作為。所以我在怒中起誓，說，他們斷不可以進入我的安息。』（詩九五：9-11）結果，這些忘恩的以色列人在曠野漂流了四十年，並倒斃曠野中。

在新約也有類似的記載，主耶穌在加利利治好十個長大麻瘋的人，祇有一個回來感謝祂。耶穌失望地說：『潔淨的不是十個人嗎？那九個在那裏呢？除了這外族人，再沒有人回來歸榮耀與神嗎？』就對那人說：『起來走罷，你的信救了你。』（路十七：11-19）回來謝恩者，生命得拯救，得著更大的福氣，神子的心意在此顯露無遺，神喜悅我們作一個知恩、感恩和報恩的人。

我們要向神感恩的事多如海沙，不能勝數，以下只是其中的幾個例子：

1. 為神奇妙的創造感恩

有不信耶和華神的人說宇宙是因某些大爆炸而產生，

.....（文轉第2頁）

常存感恩， 喜樂度人生



信仰生活，健康養生，興趣學習，社工服務
老人精彩歲月的活動場地



祝福 成人護理中心
Blessing Social Adult Day Care

凡敬畏耶和華的，無論大小，主必賜福給他。詩篇-115:13

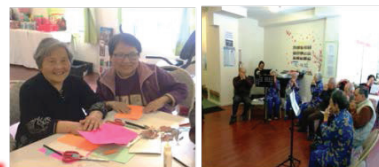
唯願神賜福各位讀者，把從神而來的祝福、恩賜傳遞出去，讓自己成為別人的祝福。

讓自己成為別人的祝福，生命從此不再一樣

服務對象：老人、成人精神或身體需要
照顧者、憂鬱症、早期或中期老人癡呆症

歡迎持有白卡(Medicaid)和需要保健和照顧者參加

Social & Activities 興趣學習



特色早午餐 每月美食團 信仰生活 每天讀經禱告



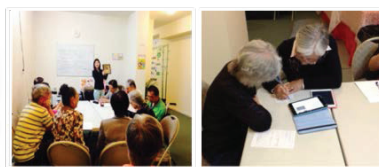
每月旅遊團

健康養生



唱歌班

祝福畫室



英文班

I-Pad班

電話：718-986-4345

地址：71-19 162nd Street, Fresh Meadows, NY 11365
(新鮮草原: 近Q64, Q65公車, 停車方便)

歡迎熱心義工、牧師、講員、社工、理髮師、或老師等，加入服務老人

..... (文接第1頁)

人是猴子進化而來。這些理論自欺欺人。請問，你能把手表的零件胡亂碰撞，讓它變成一個精美的手表嗎？即使可以，你還需要一個製造零件的人。又請問，為甚麼猴子不像人，千方百計要去尋找神？由此可見，宇宙的確有一位全能、全知、永在、全然美善、公義、獨一的真神。祂就是聖經所宣告的「起初神造天地」的耶和華神。

不是嗎？若你留心觀看世上萬物，或在黑夜欣賞神在天上擺設的月亮和星宿，或細讀天文學家的研究，你會為神的創造，為祂無窮的智慧，為祂在宇宙萬物中彰顯祂對人的慈愛與恩情驚嘆不已。真是「諸天述說神的榮耀，穹蒼傳揚祂的手段」（詩十九：1）

即使是一片綠葉，也能彰顯神的無限、極高的智慧與慈愛。原來所有植物的葉片都有葉綠素，葉綠素吸收空氣中的二氧化碳，加上陽光的照耀，根部吸收泥土中的水份及礦物質來為自己製造食物，科學家稱這過程為「光合作用」，「光合作用」產生氧氣，而氧氣乃是人類及凡有生命氣息的萬物生存絕對不能缺乏的。還有，神在宇宙中隱藏了無窮的豐盛，如地心吸力、各種抗生素、電力、電波等等，並賜給人聰明智慧來發掘和享受祂的豐盛，我們稱之為發明。難怪先知以賽亞曾如此贊嘆：「誰曾用手心量諸水，用虎口量蒼天，用升斗盛大地的塵土……誰曾測度耶和華的心，或作祂

的謀士指教祂呢？」（賽四十：12-13）神的智慧無法測度，創造之偉大、完美無法勝數，能不令人讚美不停嗎？

2・為神無比的慈愛與供應感恩

神對人極度慈愛，供應美善，應有盡有。像慈父，為兒女預備一切。神在大自然界為人類預備各式各樣的農產物、海中的魚、空中的鳥、勝數不盡的資源，神又「按時賜雨，就是秋雨春雨，又為我們定收割的節令，永存不廢。」（耶五：24）能不令人感恩嗎？

3・為神子拯救世人捨命感恩

神不但為人預備豐盛，更為人預備救恩。因始祖犯罪，罪就進入世界，把世人都圈在罪中。而「罪的工價乃是死」。故此人的結局就是永遠沉淪。真是可怕！幸好這位宇宙萬物的主，也是位慈愛、大有憐憫的神。祂愛世人至切，甚至差遣祂的獨生愛子耶穌基督，道成肉身，為擔當世人的罪孽，甘心為我們捨命十架上。死後三天復活，叫一切相信祂的，不至滅亡，反得永生。耶穌基督的確是人類惟一的救主，因為「天上地下沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」

親愛的讀者，神愛你，祂不會因你的樣貌、背景、教育，你的過去而對你有所取捨，只要你肯認罪悔改，接受耶穌基督的救恩，神就立時赦免你的罪，使你成為祂的兒女，並把永生賜給你。願你能

體會神的大愛，認罪悔改歸向祂，一生蒙福。

4・為神賜給我們的聖經和禱告權力感恩

神愛我們，願意我們親近祂。故此把祂自己的話語-《聖經》賜給我們，好讓知道祂的心意。神又把禱告的權力賜下，讓我們隨時向祂呼求得幫助。主耶穌曾應許：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息……」（太十一：28）我們的神是一個大有憐憫、有慈愛的神，祂明白我們的難處，會在最適當的時候賜下祂的幫助。請回顧我們以往的歲月，神豈不是已屢屢證實祂的信實嗎？

5・為我們的生命氣息、健康感恩

親愛的讀者，人生短暫如雲煙，沒有人能掌管生命。故此，當為我們的生命氣息、健康感恩。我們也要珍惜、善用每一天時光，務要使我們的生命與得救的恩相稱，使神得著祂應得的榮耀。

還有，即使我們現今纏眠病床，或正面對死亡，我們還要感恩，因為我們已得著救恩，有神所賜永生的確據，明白死亡只是離世進入永恆的一扇門，此後與救主永遠同在，那是好得無比的事。故此，我們依然要感恩。

6・為我們的父母、家庭、配偶、兒女、親朋感恩

我們在地上的日子雖短暫如影兒，神尚且讓我們有家庭溫暖，有弟兄姊妹及親朋，我

們應當為他們感恩。感恩能使我们學習珍惜對方，幫助檢討自己，跨越人際關係的難處。藉著感恩禱告，神能幫助我們學習祂的寬容、慈愛與憐憫。不信，請試試看。必能叫你歡呼又更感恩。

7・為我們的難處感恩

蒙神大恩的基督徒啊，神愛我們，祂願意我們因祂喜樂，就把喜樂的秘訣告訴我們：「要常常喜樂，不住的禱告。凡事謝恩。因為這是神在基督耶穌裏向你們所定的旨意。」（帖前五：16-17）能夠常常不住禱告，凡事-包括為「好事」與「壞事」向神謝恩，你的人生必能充滿環境不能改變的喜樂。

一個不住禱告、凡事謝恩的人，他的人生積極，沒有憂慮，能為過去、現今與將來要臨到的事情感恩，因他確知神是信實的，知道神掌管明天；

他承認神有絕對的權柄，認定神有週詳的計劃與無微不至的照顧，他信靠神的公義和慈愛，知道神是一位「賜平安的神」（來十三：20）；他知道無論甚麼事情，都有神的美意，都是神允許才能臨到的，都是對自己有益處。因為「我們曉得萬事互相效力，叫愛神的人得益處，就是按祂旨意被召的人。」（羅八：28）而萬事包括一切的「好事」與「壞事」。更知道無論在何等危難中，神都與祂同在，故此，他在「百般的試煉中，都要以為大喜樂」，他的信心經過試煉，就比精金更堅定，他的生命處處能流露出基督的真、善、美。

故此，我們該為生活中的難處感恩，仰望主的帶領，況且，你的危機可能正是你生命的轉機！神是信實的，我們周圍不是有千千萬萬的基督徒可以為此作見證嗎？

不要當愛抱怨的人

• Wenlian Chang •



1979年，我研究所畢業。我有兩個工作機會，台北市某德國代理商的工作，月薪15,000元。內壢某研究環境污染的單位，月薪7,600元。幫助環境是我在學生時代的夢，我選後者。當年，公司聘兩位。經過試用期，一個月後我們成為正式員工。六個月後，公司發布升遷名單，是他，不是我。我未去打聽不獲升遷的緣由，但是心中難過。不久，那位同事離職。公司老闆要我完成他的工作，我心理很不高興還是順服。事後老闆也沒有表示什麼，我仍當助理。不久，公司換了新老闆，他連升我二級，成為研究組長。我有這身份，才能看了許多台灣各大、小河流污染的現場，參與各部門的意見與討論。我沒有為一時不受重用而離職，才有機會為保護農田環境而努力，這些經驗，遠超過薪水的數目所代表。

同學們，不要一時被拒絕，或不如意，就愛抱怨。我們要省下抱怨的時間與力量，向前突破困難與瓶頸。我們祇有將拼圖拼完，日後才有機會，看清每一塊拼圖的意義。在這專業，以後我仍遭遇許多困難，我不抱怨，因我體會上帝對我暗中的保守。原來一生所作的工作，不是我們完成什麼，而是一直留在上帝手中，祂使我們成為傑作。

讓我再說一遍，不要愛抱怨。省下力氣，奔跑前面的路。

愛誠福音教會

ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH
90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
Tel/Fax: (718)709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
半職同工：練秀芳姊妹 外展同工：周麗君姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）
主日學：主日上午九時四十五分
合一團契：週五晚上七時
迦勒團契：週五晚上七時
青年團契：週三下午五時正
夫婦團契：逢第四個主日下午六時半
祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一時半，主日在下午二點，週六則在家中舉行
社區佈道：逢第二個主日下午二時

教會路向：徒一：7-8
領來親友，成為會眾
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌
歡迎赴會

2017年秋季課後補習班，兒童才藝班
現開始招收2017秋季課後補習班(幼兒級至六年級學生)，設有安排接送服務；秋季才藝班包括中文班，美術繪畫班：(逢星期六上課)
歡迎來電諮詢。





紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地 址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電 話：(212) 533-3808

主任牧師：梁展光 牧師

香港建道神學院 主辦
建道美國聯絡中心

2017年冬季
日間學士後神學課程

【科目名稱】青少年生命成長：
教會事工與家庭教育角色

【課程內容】本課程讓青少年家長及導師，認識網絡文化下青少年的特徵和需要，探討家庭面對的困難，從中訂出實際原則和方法，供教會及家庭青少年事工策略及方向。

12/1 (7:30pm-9:30pm)
課程公開講座：【一代不如一代？】
- 原生家庭對青少年成長的影響

12/3 (11:45am-1pm)
華宣 公開講座：【虎媽x廢青】
- 如何兩代雙贏？

12/10 (11:45am-1pm)
華宣 公開講座：【我鍾意！唔得咩！】
- 認識青少年情緒健康及應對方式

新生入學申請：請於課程開始報名前登學院的網頁辦理申請入學手續 - www.abs.edu或來電聯絡鄺成中博士或方小紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學前將報名表及學費遞交給紐約本部。

歡迎參加 認識耶穌

教會聚會時間表

聚會名稱	對象	時間	中文會眾	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上 9:30-11:00		國語
國語團契	所有人士	星期日早上 11:15-11:45		國語
國語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-12:45		國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上 10:00-11:30		粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上 11:45-1:00		粵語
粵(一)語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-1:15		粵語
粵(二)語主日學	所有人士	星期日早上 10:30-11:30		英語
少年崇拜	12-18	星期日早上 10:00-11:15		英語
兒童崇拜	3-10	星期日早上 10:00-11:15		粵、英
幼兒崇拜	半-3歲	星期日早上 10:00-11:30		粵、英
兒童/少年主日學	3+	星期日早上 11:45-1:00		英語
晚間崇拜	所有人士	星期二晚上 8:30-10:00		國、粵
基恩團	18-24	星期五下午 7:00-8:45		粵語
基義團	就職/24+	星期五下午 7:15-9:30		粵語
基慈團	已婚/在職七年以上	星期五下午 7:15-9:30		粵語
基石團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00		粵語
基福團	年長兄姊	每月第三週日下午1:15-3:00		粵語
基福之友	年長兄姊	逢週四早上 10:30-1:00		粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第一及三的週三晚7:30-9:30		國、粵
姊妹團契	婦女	每月第二週日下午1:00-3:00		粵語
早禱會	所有人士	每月第一及第三個星期日上午8:45-9:30		粵語
國語部祈禱會	所有人士	每月第一個星期日下午2:00-3:00		國語

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	Sun 11:00am-11:45am
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 10:00am-11:15am
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15pm
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
D.B.D. Fellowship	Junior & High School	Sun 2:00pm-3:00pm
D.I.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm



非理性思想（四十）

靜默的順服



在生活中我們總會遇到或大或小不如意的
事，當遇上時，情緒自然也受影響，
有時內心的容忍度好像達到極點，快要到爆發
邊緣。甚至乎，自己也會放鬆自制，讓心中不
快的情緒發洩，寧願事後再收拾殘局。當然，
這樣的情緒反應也會影響家人或朋友，而自己
也事後內疚自責，進一步影響自己的心情。今
期，與大家再次討論處理不如意事的方法：靜默
的順服。

很多時，大錯的決定都是由小事引發出來的，而這些小事又非自己導致或能控制的。如身旁的噪音、一些不確實的批評、失去或找不到某些物件、盡心竭力卻未能達到理想效果、做得好的卻沒有人欣賞，甚至如去污水管堵塞、打印機壞了不能印已做好的報告等等。這都很令人氣餒，想要找些對象來發洩心中的氣憤。

不過，無論你發洩或是不發洩氣憤，那些事情依然停在那裡，絲毫沒有因為你的發洩氣憤而有改變。無論你是握緊拳頭，或是用力揮打沙包，或是腳踢地上的小石，甚至乎向你的小狗狂吠，現實都沒有改變。

此時，可以考慮靜默的順服。這並非指放棄，不理不睬，而是主動採取恰當的接受，願意放下我們遇上的不如意事情，不讓負面情緒湧蓋而失去理性平衡。「靜默的順服」的智慧，在於明知所發生的事情非在你掌握之內，你雖然期望進展順利，但事實卻非如人願，而你的策略是不讓洩氣(frustration)影響自己的情緒。

例如，你在洗碗，不小心打爛了一隻碟，它跌在地下，碎裂成小片。與其尖叫、大罵、自責、大力踏地，不如接受現實一打爛了一隻碟。一隻破碎了的碟，不是甚麼大問題，用不著尖叫、大罵、自責、大力踏地！甚至乎，你還可以用幽默去面對「這隻碟原來懂得飛，但不懂得平安著陸」。碟子已碎，罵亦於事無補，與其埋怨出氣，不如輕鬆面對。

又例如三歲小孩倒瀉了牛奶，地板四濺牛奶，可否不先去責罵他的不少心，無用，小小事情都做不到，而改為「你做到幅牛奶晝好特別啊」，然後才一起去清潔抹乾。只要你能改變慣常反應，事情便沒有如想像中那麼糟糕！

研究情緒，對「生氣」的定義，可以分級為最輕微的「不喜歡」、略為提升的「在意」、再進一步是「不高興」、再嚴重一點是「生氣」、頂點就是「憤怒」。

有些研究顯示，如果能先體驗五級程度不等的生氣。那麼，遇到不如意事情，就不會每次都直接跑到「憤怒」那個程度去，造成頻繁過激的言行，增加他人與自己的壓力，又陷入更容易生氣的負面循環。這個技巧，對大人、小孩都重要，要作為日常修身養性的功夫去練習。

「不喜歡」自己打爛碟是可以的，但不一定要很「在意」自己打爛碟。即使「在意」事情的發生，只是一隻碟而已，也可以不讓自己因一隻碟而「不高興」。若然因此而自責，自疚而向自己「生氣」，又會對事情有何幫助呢？當然，更不希望提升至「憤怒」，你知道這是對己對人對事都沒有幫助。明知沒有幫助的，又為何要去做呢？

由「不喜歡」到「憤怒」，都是我們的生氣情緒反應的級別，也是被我們的思維所影響的。

在你的生命成長過程中，你的內在思維，很可能是學自你觀察父母兄弟姊妹的榜樣，或是看見同學朋友甚至電視中的交往方式，加上你自己的個人感受以及個人反思領悟所至。所以，同一件事，對同一群年齡的人，也會有不同反應。這說明，你可以有不同的反應，按照你對事情的理解，而讓某階段的情緒反應表達出來。情緒，是反應你對事情表達出來的感受。

「不輕易發怒的大有聰明，性情暴躁的大顯愚妄。」(箴言14:29)「你們各人要快快地聽，慢慢地說，慢慢地動怒，因為人的怒氣並不成就神的義。」(雅1:19)



我們尋回真自信

• 余德淳博士 •

昨天在早餐時候，一位年輕侍應對著那個自助咖啡機說：「這些先進的發明已經代替很多人手，你很快不見我們了；我擔心被淘汰，現在要去進修其他專業了，太多同業爭入高服務的餐廳工作，我們很難站得住。」

我深信新一代年青人會出現自信危機，將有很多不願工作和輟學的十多歲青年，他們過著一種慢性自殺的生活。

不再計劃生活是理性自殺，不再理會親情是感情自殺，不再追究人生意義是心靈自殺，空有身軀，但其實大部分的功能已經死去。

很多家長仍有送子女到世界著名大學的美夢，但不認識子女生命的動力是如此微弱。

昨天與同事分享如何講「兒童的自信訓練」，我也藉此整理即將舉辦的「生活導師」畢業評核標準；一個生活導師需要傳遞正確自信的生命，我在未來的督導小組需要學員反省自己的四個自信課題：

(一)「高」自信：有否自信過大的言行，誇大了自己的觀點和輕看別人的意見，尤其缺乏禮？

(二)「低」自信：常常缺乏履行時間表的動力，例如買了新書，但仍然很久未看完？

(三)「身教」自信：做家長的要與配偶立場一致，孩子才不致進退失據；尤其能令子女明白處事的原則，也能夠體諒子女已盡力但未成功的地方。

(四)「深化」自信：真正自信的人不願意說謊話，他知道說了虛假的話，自己內心會不安樂，人生經歷證明謊言會破壞辛苦建立的信任關係。

今早看聖經使我看出一種「仰望自信」：

「求你叫我轉眼不看虛假，又叫我在你的道中生活。」

(詩篇119:37)

眼睛不看，心裡就不會羨慕；真正自信的人會有自己視野遼闊之處，垂頭喪氣的人只是眼目定睛望他們的敵人。

學業和工作上的競賽敵人常比我們強壯得多；重覆的挫折使人傾向對現實迴避，只有信仰使人生再有希望和安慰。

看聖經的精彩之處，不是只看文字，而是看上帝是那位大能者，無人能抗拒祂的大能；其次是關於上帝的性情，祂要使失敗受傷的人得到復興。

在信仰中，我們尋回真自信。

選民事工差會鉅獻

✧ 以色列復國七十週年 ✧

聖地團

2018年7月3至14日(12天團)

「選民事工差會」誠邀各界友好參與，日間同遊各處聖經及考古名勝，晚上設有培靈研經大會。大會特設以中文講解之旅遊巴士，晚上聚會亦有粵語及國語傳譯。

✧ 華人領隊：哥頓

[芝加哥三一國際大學神學碩士，耶路撒冷希伯來大學文學碩士，曾於以色列居住五年，熟識當地旅遊景點。]

✧ 晚上培靈研經大會之世界級著名講員

Dr. Darrell Bock (達拉斯神學院新約系高級研究教授)
Dr. Richard Averbeck (芝加哥三一福音神學院舊約系教授)
Dr. Mark Yarbrough (達拉斯神學院學術院長及釋經學教授)
Dr. Greg Thornbury (紐約國王大學校長)
Dr. Randall Price (維珍利亞州自由大學教授，舊約學者及考古學家)

全包超值費用：USD1,810 (到帳金額)

團費包括： 全程酒店住宿、景點遊覽及交通車費、早晚餐導遊司機及各項服務小費、大會行政開支

團費不包括： 私人開支、旅遊保險、午餐、來回機票、自費活動

* 註：參加者需自行採購機票，直接到以色列機場集合。



合作夥伴：福溢旅遊有限公司

歡迎致電查詢及瀏覽網頁：www.fuitravel.com

北美聯絡：1-347-968-6594 (哥頓·羅先生)

「審判」與「眷顧、幫助」

• 志雅 •

我們教會最近的讀經進度到了《但以理書》。這本書一開始就提到被擄到巴比倫的四個猶太少年人「但以理」、「哈拿尼雅」、「米沙利」、「亞撒利雅」及巴比倫王「尼布甲尼撒」的名字。這四位少年人被擄後，管理他們的巴比倫太監長給他們改名，稱「但以理」為「伯提沙撒」；稱「哈拿尼雅」為「沙得拉」；稱「米沙利」為「米煞」；稱「亞撒利雅」為「亞伯尼歌」。

這四個少年人原本猶太名字的意思都與他們所敬拜的耶和華神有關，「但以理」的意思是「神是我的審判」；「哈拿尼雅」是「神已眷顧」；「米沙利」是「有誰像神那樣的」；「雅撒利亞」是「耶和華已幫助」。這次再讀《但以理書》，知道這四位年輕人原本名字的意思後，我心裡的回響很大！原來我們的神是「施審判」、「眷顧」、「有誰像祂」、「幫助」的神！神是恩慈、良善、樂於施恩的神，但祂同時也是公義的，會審判我們的神！這四個年輕人的名字意義深遠，但是他們的名字在被改後，意思卻和原本的相去甚遠，簡直是南轅北轍！「伯提沙撒」的意思是「窮困者的寶藏之主」；「沙得拉」是「王公貴族」、「偉大的文士」；「米煞」是「王的客人」；「亞伯尼歌」則是「尼布的僕人」。

巴比倫王「尼布甲尼撒」的手下把這四個年輕人帶有感謝讚美「耶和華」神屬性的名字改了，成為帶有稱讚「尼布甲尼撒」王的意味的名字！「尼布甲尼撒」名字的意思是「願尼布保護王權」。這王希望自己的王權永遠受保護，

永遠高高在上，但「驕傲在敗壞以先，狂心在跌倒之前」（箴言十六18），而且「但以理」的神是「施審判的神」，最後這狂妄的王果然得到「現世報」，得了奇怪的「獸人症」七年。這王在被怪病折磨七年後終得復原。這狂妄的王受到管教後才真認識神，祂發自內心「讚美、尊崇、恭敬天上的王」，並說：「耶和華神所做的全都誠實，祂所行的也都公平。那行動驕傲的，祂能降為卑」（但以理書四章）。

想到「尼布甲尼撒」，我反思，自己是否曾臉皮厚厚地，把神的恩典

與賜福據為己有，沒有將榮耀歸與神，反視為是自己的功勞呢？啊，求神憐憫！反觀這四位年輕人，他們雖然被擄到異國他鄉，但他們對

耶和華神依然敬畏忠誠，專心事奉祂，神就與他們同在，而且不僅眷顧他們，也讓他們在異族人中被高舉。

巴比倫國的「尼布甲尼撒王」，及後來的波斯/瑪代王「居魯士」（又名「古列王」），從但以理身上看見神的偉大與榮耀，所以紛紛下諭令，要通國的人稱頌敬拜但以理所事奉的神。從但以理身上，我反省，別人從我身上有看到神與我同在的影子嗎？我有沒有讓人在我身上看到神同在？還是活得像沒有聖靈內住的人呢？

想來自覺羞愧，我做得不好，要好好反省！我知道神是「審判」與「眷顧幫助」的神，沒有任何神像祂，祂是獨一的真神！感謝神話語的提醒，也求神賜我力量，靠神剛強，克服一切的難關與障礙，為神做美好的見證，可以成為基督教會活生生、正面、有意義的「推薦函」！



人生天地線(A)人生的探索

• 田森傑牧師 •

自從中國人發明了指南針之後，無論是東方與西方，古人都不斷地向未知的世界探索新大陸！由於西方世界在航海技術上的進步，以致發現了美洲新大陸。因著這種探索的精神，英國、葡萄牙、西班牙、荷蘭等國家在世界各地建立了殖民地，發掘大量的資源，為本國地區賺取大量的財富！只可惜當時的西方國家運用帝國式的霸權發動了許多殖民戰爭，破壞了種族之間的和平，播下了種族主義仇恨的種子，直到如今！

但是令人感到欣慰的是因著人類科技文明的進步，交通工具的發達，拉近了世界各民族地區的距離，促進文化的交流，化解種族之間的衝突，由於人類繼續持守著這種探索的精神，不但登陸了月球，更向著太陽系的行星而邁進！如今世界各文明大國每年都注入大量的金錢與人才在科技和太空的領域進行史無前例的研究，為要尋找未來更好的殖民地。可見人類探索的精神為我們帶來了文明的進步與幸福！

各位親愛的朋友們！如果我們人類的祖先沒有這種探索的精神，我們恐怕還停留在農耕的社會，騎著牛馬，望著星空呢！而且種族之間仍然不斷地充滿矛盾與分爭，戰爭、貧困將層出不窮！雖然如今仍然存在以上的問題，但是現代社會的繁華實乃因著科技文明的成果，許多家族的財富也往往是因著對外貿易的往來，透過各種探索與發現，經過世代移民的開懇與努力，才可能累積多年的財富與智慧！其實我們個人的命運也是如此，一個富有探索精神的人生，必定會開創出美好的未來，因為一個願意不斷努力向未知領域探索的人，必定能夠為自己闖出許多機會的門路、建立更多人際的網路！縱觀古今中外許多成功的偉人，我們都會發現在他們的身上充滿了各種探索的精神！

為什麼人類會有這種探索的精神呢？當偉大的科學家牛頓在蘋果樹下因著探索蘋果的墜落與月亮的繞行速度而發現萬有引力的時候，他指出了清楚的

解答：「在沒有物質的地方有什麼存在呢？太陽與行星的引力從何而來呢？宇宙萬物為什麼井然有序呢？行星的作用是什麼？動物的眼睛是根據光學原理設計的嗎？豈不是宇宙間有一位造物主嗎？雖然科學未能使我們立刻明白萬物的起源，但這些都引導我們歸向萬有的神面前。」

可見人類探索的思想乃是源自於創造萬有的主宰，而創造主的智慧則是一切探索問題最終的解答！牛頓因著對神偉大創造的探索而找到了一把開啟人類科技文明的鑰匙，打開了天文學、物理學與數學的謎鎖，然而在牛頓晚年的時候卻透露了他的探索精神竟然是來自於耶穌基督！他勸勉世人說：「不管任何環境，要守住耶穌救贖的真理和最大的誠命——愛人如己。」

為什麼一位相信科學精神的牛頓竟然也會對耶穌的真理與誠命有如此堅定的信仰呢？

原來根據聖經的真理：「我如亡羊走迷了路，求你尋找僕人，因我不忘記你的命令。」（詩篇119:176）世人如同將亡的迷羊，因著牧羊人的尋找而得到拯救，這就是耶穌基督捨己拯救世人的大愛！耶穌說：「人子來，為要尋找，拯救失喪的人。」（路加福音19:10）「我是好牧人；好牧人為羊捨命。」（約翰福音10:11）正是因著愛的力量才能棄而不捨的尋找遺失的對象，如同父親找尋失散的兒女，兒女們也在找尋親身的父母與他們的親人！耶穌又說：「我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。」（路加福音11:9）牛頓就是靠著這個愛的力量而產生出探索宇宙真理的精神，為人類文明留下永恆的貢獻！他不但探索到宇宙中部份的真理，也尋找到創造主對人類的救贖真理，並且藉著他對救主耶穌的信仰而進入永生！親愛的朋友們！在您的人生道路上是否也有探索的精神呢？您們是否也探索到人生的真諦與永生的盼望呢？

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司

葉祐漢 Danny Yip

汽車
房屋
人壽

商業
勞工
傷殘

退休計劃
長期護理
房屋貸款

2 Mott Street STE 301
New York, NY 10013

TEL 電話: 212-227-9940
FAX 傳真: 212-227-9949

戒天賜

Samuel T. Jung, D.D.S.

國立陽明醫學牙醫學士
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士 (D.D.S.)
現任紐約大學臨床副教授

陳秋嬋

Chau S. Chan, D.M.D.

牙醫師

康乃狄克大學牙醫博士

新址: 135-11 40th Rd. #4E,
Flushing, NY 11354

免費停車1小時 135-1140 Rd.

Tel: (718) 359-4433 每週七天
www.samjungdds.com



- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

接受大部份保險

通英、粵、國、福州、上海話



法拉盛華人浸信會

(718) 961-2568 www.fcbcn.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)

國/粵語

英語

主日崇拜

星期日上午 10:00

成人主日學

星期日上午 11:45

查經祈禱會

星期六晚 7:30

成人主日學

星期日上午 10:30

兒童主日學

星期日上午 10:30

主日崇拜

星期日上午 11:45

兒童主日崇拜

星期日上午 11:45

42-35 Main Street, 2nd Fl.,
Flushing, N.Y. 11355
(角聲福音廣場)

粵語

主日崇拜

星期日下午 1:15

成人主日學

星期日下午 2:30

本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱

主任牧師: 許德信牧師

英文牧師: Pastor Paul de Vries

宗教改革500年- 「堅固保障」聖詩頌唱節

• 曾浩斌 •

2017年是紀念宗教改革五百年的重要日子，在1517年10月31日馬丁路德（Martin Luther，1483-1546）將他提出的《九十五條論綱》釘在威登堡（Wittenberg）的「城堡教堂」門上，由此引發了一連串的教會改革運動和教會的大分裂。馬丁路德原意是希望邀請人一起辯論，但是最終卻引發了史無前例的宗教改革運動。

這個不經意間發起的運動歷經五個世紀之後，已經產生了巨大的影響。不僅在宗教信仰領域，而且也在政治、社會、經濟、文化等許多其他方面產生了深遠的影響及改革，促進和塑造了我們今天所生活的世界。但是，在這運動有不可否認的廣泛而且深遠影響之際，我們需要記住，其實它始於是建立在處理信仰和實踐具體的宗教問題上的。

當然，一個大的運動，不只是一個人的工作。比較出名的改革家有慈運理（1484-1531）和約翰加爾文（John Calvin，1509-1564）。這場改革的細節內容是複雜的，但是可以五個「唯獨」（solas）作為運動的一個概要的陳述總結一下。sola意為“唯獨”、“單獨”或“只有”。南亞路德會(South Asian Lutheran Evangelical Mission, S.A.L.E.M.)為五個「唯獨」作出以下簡短的摘要和總結：

1. 唯獨聖經（Sola scriptura — “Scripture alone”）

- a. 聖經全都是上帝的默示及無誤的真理
- b. 聖經是上帝啟示的唯一來源
- c. 聖經是教會的最高權威及沒有任何人或傳統可以替代
- d. 聖經是所有人在生活上的最高準則
- e. 聖經表明每一人個都違背了上帝的律法，因此所有人都是罪人
- f. 聖經表明人得救的唯一途徑是因接受主耶穌基督為救主
- g. 教會要作牧養及施行教會紀律只能依從聖經內的教導而行
- h. 我們不可修改或曲解聖經任何字詞內容來迎合屬世的需要
- i. 「這聖經能使你因信基督耶穌，有得救的智慧。聖經都是上帝所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的，叫屬上帝的人得以完全，預備行各樣的善事。」(提後3:15下-16)

2. 唯獨恩典（Sola gratia— “By grace alone”）

- a. 上帝的恩典就是藉著主耶穌基督所作的事來拯救世人
- b. 藉此恩典上帝使我們從罪中得到釋放，並給與我們永生的應許
- c. 世人只能單靠這恩典得蒙拯救
- d. 這恩典是上帝白白及無條件賜給世人
- e. 人不能用任何方法或行為可以得著或成就這恩典
- f. 人不能奢想能與上帝合作而得著或成就這恩典
- g. 「你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是上帝所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。」(弗2:8-9)

3. 唯獨信心（Sola fide— “By faith alone”）

- a. 信心是上帝所賜的
- b. 人藉上帝所賜的信心相信耶穌基督為救主而得稱為義

- c. 信心不是憑著我們個人的能力或知識或行為而得到的
- d. 信心是上帝藉著聖靈，並透過祂的話語賜給願意接受耶穌基督為救主的人
- e. 信心是相信主耶穌基督及領受救贖恩典的唯一管道
- f. 人有這個信心必能得救及得著永恆的生命
- g. 「主所愛的弟兄們哪，我們本該常為你們感謝上帝；因為他從起初揀選了你們，叫你們因信真道，又被聖靈感動，成為聖潔，能以得救。上帝藉我們所傳的福音召你們到這地步，好得著我們主耶穌基督的榮光。」(帖後2:13)

4. 唯獨基督（Solus Christus— “Christ alone”）

- a. 耶穌基督是聖經的中心及上帝的終極啟示
- b. 上帝宣告祂救贖世人，這救恩是藉著耶穌基督所作的一切來成就
- c. 唯有耶穌基督所作的，才足以使我們與上帝和好
- d. 耶穌基督是我們信心的唯一對象，並沒有任何人與事可以替代
- e. 這一切被稱為福音，並只有在上帝所啟示的聖經內完全顯明出來
- f. 耶穌基督若不被宣告傳講便沒有真正的福音
- g. 「除祂以外，別無拯救；因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」(使4:12)
- h. 「但記這些事要叫你們信耶穌是基督，是上帝的兒子，並且叫你們信了祂，就可以因祂的名得生命。」(約20:31)

5. 唯獨上帝的榮耀（Soli Deo Gloria — “To God alone (be) glory”）

- a. 世人存在的首要目的是認識及傳揚上帝，並彰顯祂的榮耀
- b. 上帝的榮耀是自有永有的，而受造物只是把上帝的榮耀彰顯出來
- c. 因上帝的榮耀使基督的救恩得以成就，所以世人必須永遠榮耀祂
- d. 上帝的榮耀不會受任何人與事影響而加多或減少
- e. 我們為上帝而活是要以榮耀祂為中心，而不是為了滿足個人的喜惡
- f. 我們敬拜上帝時是要以榮耀祂為中心，而不是為了滿足個人的情感
- g. 我們堅決反對各種形式的偶像崇拜，因為配得崇拜的只有那榮耀的主上帝
- h. 「彼此呼喊說：聖哉！聖哉！聖哉！萬軍之耶和華；他的榮光充滿全地！」(賽6:3)
- i. 「因為萬有都是本於祂，倚靠祂，歸於祂。願榮耀歸給祂，直到永遠。阿們！」(羅11:36)

為了慶祝宗教改革500年，加拿大教會音樂事工協會和馬賽克室樂團將於11月4日（星期六）晚上7:30，在聖道堂(5110 Marine Drive, Burnaby)聯合主辦傳統聖詩頌唱節，主題為「堅固保障」。聚會主領為陳子恩弟兄及朱家欣姊妹，曾浩斌博士任音樂總監，並有金烏陵姊妹任風琴手。免費入場。查詢www.ChurchMusicMinistry.org。聖詩「堅固保障」（A Mighty Fortress is Our God）是馬丁路德作品，讓我們用這聖詩和「五個唯獨」紀念這個重要的日子。



宣教
角落



為基督攀登的人 Climbers for Christ(C4C)

尼泊爾的基督徒人口是世界上成長最快的國家之一。10年前，這國家從印度教國過渡成為世俗領導的政府，保障人民宗教自由，並向外國人開放國界。從此，許多來自西方的登山客紛紛湧入尼泊爾。福音機構「為基督攀登」（Climbers for Christ, C4C）的目標是：「將福音帶到世界無人能及、無人願意去的山區」。2015年4月，在尼泊爾發生了那場毀滅性的地震之後，他們開始發送食物和衣服給災民，透過愛心的付出，人們開始願意聽他們說話。以下是C4C的一個見證：有一天，C4C的同工帽古朗（Megh Gurung）到一個村落發送救濟物資，同時也 and 妻子碧參與解決村子供水問題的會議。一起開會的還有該村的巫醫和他的兒子。突然，這兒子接到家裡打來的緊急電話，匆匆趕回家。帽和碧趕緊隨他去，看看有什麼需要幫忙。當大伙兒趕到他家，只見他太太躺在地上，痛苦地扭動身體，帽和碧見狀，問可否讓他們為她禱告？巫醫一口拒絕了。這時，躺在地上的太太突然大喊：「我可以毀滅你們全家！」帽馬上看出這是被鬼附的情況，全家人也感到害怕和六神無主，最後只好讓帽為她禱告。帽靠著神的大能趕出了邪靈，所有人都感到驚奇。隔天這位被醫治的婦女便將自己的生命交給基督。



天父，為著C4C努力將神的愛和福音帶到尼泊爾偏遠村落感恩。求父神祝福他們手所作的工作，聖靈時刻與他們同在，使他們得著能力在尼泊爾行神蹟、醫治釋放人脫離惡者的捆綁。懇求聖靈開啟每一個他們所接觸的人的心，使這些長久被捆綁的人，願意接受耶穌作他們個人的救主。奉主耶穌基督的聖名，阿們。



「世人哪，耶和華已指示你何為善。祂向你所要的是什麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心獻上贖罪祭與你的神同行。」彌6：8//何為善——希臘人尋找真理，但希伯來人尋找良善，人生真正重要的問題是：「神對我的要求是什麼？」沒人能回答這問題，只有神能親自告訴我們。還好，彌迦書清楚寫了，是公義、憐憫、謙卑。你注意到嗎？「真理」沒有列在神的要求中。我們習慣問：「你得救了沒有？」「你是否該受洗了？」「婦女該作牧師嗎？」「地獄是真實的地方嗎？」所有問題都要有標準答案，但神問的卻是另外的問題：「你行公義，好憐憫，存謙卑的心嗎？」有正確答案不夠，神要求的是有行動。「何為善」在希伯來語句中不是一個問句，而是一個宣告：higidlekhama-tov，貼切的翻譯是「你已經被告知什麼是善。」你是「善的」人嗎？那就必須有行公義、好憐憫和謙卑的行為。這些都是公開的行動，當別人看見你的行為就會歸榮耀給神。經文所說的「善」不是希臘思想中的真善美，真理、良善、美麗或許存在於永恆的天上，但神要的公義、憐憫和謙卑一定是發生在此時此地。

本期每日讀經靈修，內容採用自TODAYS WORD 2009, A Devotional based on the Greek and Hebrew texts, Written by A. J. Moen, Ph.D 可上網訂閱<http://www.atgodstable.com>; 本刊經文取自和合本修訂版，若有使用其他聖經版本則會特別注明。



害怕一天失去他

• Fanny Leung •

我和丈夫年紀相若，對於打理家事，我們從來都是分工合作的好夥伴。有時丈夫寵我，凡我不太做或不太願做的家務，他都會毫無怨言地一力承擔。久而久之，我變得懶惰和更倚賴他。直到一天，我忽然發覺丈夫的精力大不如前，身體的毛病亦接踵而來，他臉上少了笑容，對我和兒子的關注也減弱了。每天丈夫下班回來，都拖著疲乏的身軀，從前的風采不再復見。他的大前提是應付工作，然後鬆弛以求回復氣力。他是一家經濟的支柱，假如他需要減壓，我當然是沒有意見的。

我們二人健康衰退的步伐不同，但起碼我們年紀接近，該一同步進和經歷我們的黃金歲月。我身體較好，丈夫健康方面老化得比我早了一些。年輕時，我們身體狀況沒多少差異，但現在，身體的變化難以掌握，使我不禁憂慮起來。丈夫會有一天走得比我早而離開我嗎？到時我可再跟誰談心？他是我的知己良朋，我與他是無所不談的，他也是那位對我不離不棄，總會接納原諒我的人。當我遇到問題求助時，他總是義無反顧地幫忙並盡快替我解決問題。雖然我有不少朋友，但鮮有能夠如此交心。有丈夫在我身邊，令我感覺十分幸福。如果有一天失去他，真難想像我可以怎樣面對這份哀傷和失落。

我明白這憂慮不能增加我們的壽歲、更不能帶來平安喜樂。我們參加過不少年長的親戚朋友、甚至年輕人的喪禮，明白生命的脆弱，就如煙霧出現片刻即逝。在這短暫人生，我們可以選擇為終局憂慮，也可選擇享受生命餘下的日子。匆匆的人生中，我渴望能欣賞生命、珍惜每分每秒與丈夫、兒子和親密的家人朋友相處。看懂了生老病死是我們必經的旅程，拿捏到正確的人生態度，就能笑看生命的變奏，並甘心樂意地照顧我們的伴侶。

慢慢我學會了：當伴侶不再像以前風趣，另一半便該尋找歡笑；當伴侶不再像以前強壯，另一半便該奔向真正力量的源頭；當伴侶憂傷，另一半則聆聽；當伴侶患病痛苦，另一半便安慰並禱告求醫治；當伴侶埋怨，另一半願意給與空間冷靜。這樣互相扶持，越久關係越親密牢固。

隨著我們年紀漸長，每度過一天都在提醒我們在世相聚的時日有限。我不再去計較丈夫從前令我不快的小節，反而看見他是多麼值得我去花心思來照顧。每天的目標是：當我晚上躺下睡覺時，我知道當天我活得無憾，在短短一天的相處中，我已盡了力去疼愛丈夫。

蒙活現機構允許，轉載自2016年9月出版"活現家庭雜誌"第8期。雜誌內容請瀏覽https://issuu.com/presenceministry/docs/presence_magazine_chinese_2016。活現機構網址<http://presencequotient.org/>。

“祂從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限，和所住的疆界，要叫他們尋求神，或者可以揣摩而得，其實祂離我們各人不遠。”（使徒行傳17：26-27）

據說瑞士的嬰兒一出生，醫院就會通過網絡查看他（她）是這個國家的第幾位成員，然後以此為編號在戶籍卡中輸入這個孩子的姓名、性別、出生年月等等。由於用的都是相同規格的戶

籍卡，故此即使是孩子也都有“財產狀況”這一欄。而瑞士人習慣在這一欄上為孩子填上“時間”！

的確如此。時間，是上帝存放在每個人生命帳戶中的一筆財富。生前誰都不知道這筆財富究竟有多少，只知道每個人每天都在消耗它、開支它，直到有一天歸零。

上帝的用意是什麼呢？祂為什麼要將生命和時間賦予人？使徒這樣告訴

我們說：“祂從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限，和所住的疆界，目的是要叫他們尋求神。”

可惜大多數人不能明白上帝的心意，他們用有限而且是人生最寶貴的時間，去追逐無定的錢財。直到有一天，當上帝賜給他的時間歸零的時候，才發現自己原來一無所有，徹底破產了，因為他已經浪費了所有最寶貴的時間。

基督信仰是「阿Q精神」嗎？

• 洪順強牧師 •

有些朋友聽到基督徒在談話中說到有關禱告的分享時，常有一個共同的情況，就是當基督徒禱告得以成全時就感謝上帝，禱告不成全時也感謝上帝，於是覺得基督信仰只不過是「阿Q精神」。例如有基督徒為患癌病的人禱告，開始時是求主醫治，但當病人不治去世時，他們就說上帝有祂美好的旨意。基督信仰是「阿Q精神」嗎？請看看以下分享。

甚麼叫「阿Q精神」？

日常生活中的人，都知道「阿Q精神」，簡單地說就是一種自我安慰的精神，是指阿Q的自嘲、自解、自我陶醉等種種表現。背後的含義是指人不敢正視現實，使用精神勝利法進行自我安慰，也可以說是一種駝鳥心態。

相信上帝掌管v. s. 「阿Q精神」

基督徒禱告蒙應允時，固然要感謝祂，因為人能夠得以心想事成，乃是由於上帝施恩，不是由於「阿Q精神」，因為上帝掌管住一切，祂擁有一切的主權，祂才是上帝。聖經說：「創造宇宙和其中萬物的上帝，既是天地的主，就不住人手所造的殿。也不用人手服事，好像缺少甚麼，自己倒將生命、氣息、萬物，賜給萬人。祂從一本造出萬族的人，住在全地上，並且豫先定準他們的年限，和所住的疆界。要叫他們尋求神，或者可以揣摩而得，其實祂離我們各人不遠。我們生活，動作，存留，都在乎祂，就如你們作詩的，有人說：我們也是祂所生的。」（使徒行傳17:24-28）基督徒相信上帝是樂意施恩的，然而有時祂也會試煉信徒，不應允人的禱告，甚至容許（不是認同）魔鬼撒旦去攻擊人，但祂仍掌管一切，下面是一個很明顯的例子。

魔鬼撒旦也在上帝掌管下

上帝不單主宰人的一切，甚至魔鬼撒旦所行的一切也得上帝容許才可以進行（再說不是贊成認同牠的行為，人不要誤解以為上帝是行惡的源頭，祂只是容許撒旦行惡）。聖經記載有一天上帝的眾靈界使者侍立在祂面前，當時撒旦也在其中，那時展開了一場很重要的對話，一方面可以讓我們認識苦難其中之一的來源，但也認識到連撒旦所要作的事，都要上帝容許才可以發生。聖經記：「耶和華問撒但說：『你曾用心察看我的僕人約伯沒有，地上再沒有人像他完全正直，敬畏神，遠離惡事。』撒但回答耶和華說：『約伯敬畏神，豈是無故呢。你豈不是四面圍上籬笆圍護他和他的家，並他一切所有的麼，他手所作的，都蒙你賜福，他的家產也在地上增多。你且伸手，毀他一切所有的，他必當面棄掉你。』耶和華對撒但說：『凡他所有的，都在你手中，只是不可伸手加害於他。』於是撒但從耶和華面前退去。」（約伯記1:8-12）上帝過去一直保守約伯不受撒旦的攻擊，人生一直一帆風順，但這次上帝容許撒旦去加害他，上帝要用他來說明真正信仰上帝的人，是不會因苦難而丟棄上帝的，結果約伯不失上帝所望，上帝叫萬事互相效力。

萬事都互相效力v. s. 「阿Q精神」

按常人的反應，人在逆境苦難中只會怨天尤人，但比較積極的人會到處找出路，甚至運用正面思想（Positive Thinking）去面對。例如人會安慰地說：「塞翁失馬焉知非福。」又或者說：「天將降大任於斯人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所為」等說話。這些回應都是吊詭的話，人卻不會說是「阿Q精神」，為甚麼？因為歷史中很多例子說明結果正是如此。如今基督徒能在逆境甚至苦難中仍然能感恩，這有甚麼不可以，因為我們相信上帝叫萬事都互相效力，聖經說：「我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按祂旨意被召的人。」（羅馬書8:28）信徒認識到上帝是叫愛祂的人得益處，故此相信發生在信徒生命生活中的事，即使是按人來說上帝沒有成全禱告的事，但我們卻仍然相信萬事既然互相效力，有上帝美好的旨意，我們仍然可以感謝上帝，並不是自我安慰。

信靠能力v. s. 「阿Q精神」

基督徒能在逆境中感恩讚美是一種超然能力的彰顯，若不是上帝加能賜力、誰能發出感恩讚美的話？說到這裡，需要補充一點避免讀者誤會，基督徒並不是說那些逆境苦難是好事，我們也會感受到痛苦與難受，那些都不是好事，但基督徒因著信靠上帝，有上帝的同在得平安，可以發出感謝的回應。聖經記載有一個人名叫保羅，他與他的同工傳福音時，遭到人的敵對，甚至被拉去坐牢，聖經說：「眾人就一同起來攻擊他們，官長吩咐剝了他們的衣裳，用棍打。打了許多棍，便將他們下在監裡，囑咐禁卒嚴緊看守。禁卒領了這樣的命，就把他們下在內監裡，兩腳上了木狗。約在半夜，保羅和西拉，禱告唱詩讚美上帝，眾囚犯也側耳而聽。」（使徒行傳16:22-25）大家若身處其境，明知自己被冤屈、被人用不公義不公平的皮肉之苦來對待，人是不會用「阿Q精神」去否定它的事實，並且不發怨言。保羅雖然為主傳福音受苦，但他不單不埋怨，並且能在獄中讚美上帝，因為他信靠主。親愛的朋友，你經歷過信靠上帝而得的能力嗎？基督徒能夠在逆境中仍喜樂，是因為有這位加給我們力量的主，信靠祂人都可得力與得勝，這是實在的，不是「阿Q精神」。

豐盛的生命v. s. 「阿Q精神」

上帝賜給我們的不是一種精神，乃是一個與祂結連的豐盛生命，主耶穌說：「我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛。」（約翰福音10:10）聖經又說：「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（哥林多後書5:17）基督徒信主後生命被改變，不用像阿Q的自嘲、自解、自諷，靠主確實可以活出平安喜樂有盼望、對人生有把握的生命，並且生活工作更積極。即使今生在苦難中，上帝並沒有聽禱告挪去這一切，但卻仍可以勇敢地去面對，至於上帝成全或不成全我們的禱告不是最重要，因為我們已經得著永恆豐盛的生命。親愛的朋友，請問你憑甚麼去過活、去面對困境？為何不去信靠主耶穌？快去接受祂成為你的救主，使你成為上帝的兒女，不用做阿Q。

美東教會消息

11-12月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

機構及教會活動

紐約中華海外宣道會 香港中國神學研究院 合辦 【「生命之道」查經課程】

主題：《出埃及記》——約定你·救贖你
一共8堂，現接受報名！
日期：2017年9月28日至11月16日逢周四
時間：晚上7時至9時在中宣會
地址：Oversea Chinese Mission/Word of Life
紐約中華海外宣道會/生命之道
154 Hester Street,
New York, NY 10013
詳情請參閱：美國中神網站
www.cgstus.org 或
www.cgstus.org/wol-new-york-ocm/
可在網上報名，或下載報名表，填妥後
於2017年8月28日前寄回紐約中華海外
宣道會。

紐約基督徒證主教會 【福音佈道會】

主題：奇異的愛
第一場：11月4日（週六）傍晚7:30
第二場：11月5日（週日）上午10:30
教會地址：87-11 Whitney Ave.
Elmhurst, NY 11373
電話：718-507-8900
網址：www.nyctc.org
~歡迎弟兄姐妹和福音朋友參加！~

宗教改革500週年 【唐崇榮牧師紐約佈道會】

主題：宗教改革與當今世界
講員：唐崇榮牧師/博士
日期：11月3日（週五）
時間：晚上7:30
地點：The Brick Presbyterian Church
(Corner of 91th St.)
1140 Park Ave.
New York, NY 10128
聯絡：stephentongministry@gmail.com
中文主講，英文翻譯
免費入場，歡迎參加

紐約華人浸信會 【福音粵曲佈道會】

星加坡粵劇迷王悅和姊妹將於11月11日
來紐約獻唱，祇此一場。
座位有限，額滿即止
日期：11月11日（週六）
時間：下午3:00
地點：紐約華人浸信會
華埠獲架街84號
84 Walker Street,
New York, NY 10013

【週末英文班、電腦班 及入籍班】

秋季課程9/9開學，歡迎報名！
上課時間：逢星期六下午1:30-3:30
上課地點：華埠獲架街84號
84 Walker Street,
New York, NY 10013

中國神學研究院 【感恩異象分享晚宴】

日期：11月11日（週六）
時間：晚上6-9時
地點：法拉盛皇朝豪庭
46-45 Kissena Blvd., Flushing
歡迎教牧同工蒞臨參加，參加者請速
電郵至wolnetwork@gmail.com

愛誠福音教會 【春季課後補習班、兒童才藝班】

現正招收2017年度秋季課後補習班幼兒
級至六年級學生，設有安排接送服務；
春季才藝班包括中文班、兒童詩班、美
術繪畫班和鋼琴班一對一，歡迎來電咨
詢。

歡迎查詢

報名地點：愛誠福音教會
90-41 Corona Ave., Elmhurst, NY 11373
查詢請電：(718) 709-8112
(347) 536-7651 [Miss Lydia]
(646) 236-7167 [Miss Mercy]
瀏覽網站：www.ecgc.org

中宣會播恩堂 【晚堂崇拜】

中宣會播恩堂晚堂崇拜於晚上7:00-
8:30舉行。在崇拜之前，下午4:30-
5:30，有成人主日學。
歡迎弟兄姊妹邀約親友參加！

【中文學校】

新學期於9/9開課，共16週。現已接受
入學註冊，招收學前班至八年級以上的
學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並
加設文化課程（詩歌欣賞、中國歌謠、
毛筆、摺紙手工等）。

【成人英文班】

新學期於9/10開始，每主日下午1:00-3:00
上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。
並設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。

****所有聚會、課程均在『播恩堂』進行****
地址：43-72 Bowne Street, Flushing, NY 11355
電話：(718) 445-7640

紐約中華浸信會 【兒童事工「快樂天地」】

時間：每週日下午十二時十五分舉行
地點：136 Henry Street (顯利街)
內容：真理教導、益智活動、有獎遊戲
等。家長可免費參加每月一次的
育兒講座，由紐約短宣中心專業
家庭治療師林琦姊妹主講。
聯絡及報名請致電：(212) 964-4180
葉蘭香執事

基督閣恩教會 【法拉盛分堂聚會】

聚會地點：143-11 Roosevelt Ave.,
Flushing, NY 11354
每週聚會時間：
• 主日崇拜：下午1:30（在9/10開始）
• 週二崇拜：上午10:45
• 週五查經：晚上7:00
負責同工：陳和平長老，吳以諾傳道
國語講道，福州語翻譯
教會電話：718-502-4011
~歡迎參會共沐主恩！~

美門華人基督教會 【劉志雄佈道會】

主題：成功的人生
講員：劉志雄長老
日期：12月1-3日
時間：(各時段都有兒童節目)
12/1週五 晚上7:30-9:30 福音信息
12/2週六 晚上7:00-9:00 福音信息
12/3週日 上午9:45-11:00 主日崇拜
12/3週日 上午11:15-12:30 福音信息
地點：美門華人基督教會
189 Holland Road,
Middletown, NJ 07748
聯絡：謝進牧師 chuntse2008@gmail.com
(732) 671-6721x14
詳情：www.mccc.org
國語主講，歡迎各界人士閣家光臨

紐約短宣中心

【波士頓冬宣短宣體驗】

日期：2017年12月16-18日 週六至一
導師：待定
語言：粵語
~報名及查詢紐約短宣中心~

【親密之旅】

情感智慧與自我成長培訓課程
日期：2018年1月13日，2月10日，
3月10日，4月14日，
5月12日，6月9日
時間：每個月第二個星期六
上午9時-下午3時
地點：待定
導師：林琦 (Akina)
查詢：akinaklam@gmail.com
電話：(718) 460-9308

大使命團契

每月第一個主日下午2:00-3:00在華人宣道會4樓舉
行祈禱會，3:00-4:30佈道；第二至第四個主日下
午3:00-4:30於華埠格蘭街CHASE銀行門口擺街站
傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加，高舉主名！

* 喜傳福音，傳揚主愛 *

天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。（馬太福音 28:18-20）

歡迎查詢：方小紅傳道 (917) 533-5085

將福音帶進社區

「教會消息欄」只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。



短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音



紐約基督徒短期宣教訓練中心
New York Christian Short-Term Mission Training Centre, Inc.

收割主莊稼

2017

信徒興起 傳遍福音
短期受訓 長期宣教

餐券每位 \$60*

紐約短宣中心廿四週年感恩餐會

24th Annual Thanksgiving Dinner

日期 2017年11月5日(星期日)
時間 5:30恭候, 6:00入席
講員 楊恩光牧師 (可樂娜信心聖經教會)
地點 皇朝豪庭 46-45 Kissena Blvd. Flushing

查詢聚餐及訂位, 請與短宣中心聯絡: (718)460-9308

短宣中心週年感恩

精品義賣



故宮藝術品



福音禮品包



福音金句座

Kairos

God the Church and the World

《把握時機》宣教生命課程

- ☑ 特別為華人教會預備的大使命裝備平台!
- ☑ 深具轉化性、團隊性、可傳遞性的宣教門訓課程!!
- ☑ 不只是個課程、帶你走上以門徒訓練為導向的跨文化宣教旅程!!!

合辦：華人福音普世差傳會，
紐約短宣中心，法拉盛第一浸信會

日期：2018年1月12日(週五)
1月13日(週六)
1月15日(週一) [Martin Luther King Day]
1月20日(週六)

時間：9:00AM - 5:00PM

地點：法拉盛第一浸信會
142-10 Sanford Ave., Flushing, NY 11355

報名：紐約短宣中心 (718)460-9308

親密之旅

情感智慧與自我成長培訓課程

一場六天的培訓

開始一段改變人生的歷程，帶來一個祝福全家的禮物
為你自己，為你婚姻家庭和未來做出選擇！

親密之旅課程由國際著名的臨床心理學家，執教於美國西北大學醫學院的黃維仁博士研發。課程綜合三十年來國際最尖端的臨床實證研究，以及全世界最好的婚姻治療和訓練的一些最有效的要素。

目標是建立情感智慧，發展健全的真我，學習有效處理差異和衝突，改善各種人際關係，在婚姻、家庭、子女和職場關係中尋找雙贏。

12課內容邏輯嚴密，循序漸進，深入淺出：

第一課 愛的探索

第二課 智慧存款：了解愛的語言，建立愛的帳戶

第三課 了解差異和衝突

第四課 和諧的兩性關係

第五課 原生家庭對人格和親密關係的影響

第六課 發展情感智慧（情商）

第七課 四種依附形態和親密關係

第八課 親密關係的“四大殺手”；情緒調節的五大要訣

第九課 關係修復的十大步驟

第十課 尋求雙贏，發展健全人格

第十一課 學習饒恕

第十二課 愛的行動

日期 2018年1月13日，2月10日，3月10日，4月14日，5月12日，6月9日

時間 每個月第二個星期六 上午九時 - 下午一時

地點 曼哈頓

導師 林琦 (Akina) — 婚姻家庭治療碩士

- 紐約短宣中心婚姻家庭事工主任
- 播道會基督教輔導員
- 美國婚姻家庭治療協會會員 / 美國基督教輔導協會會員

費用 \$99

查詢 akinaklam@gmail.com

電話 (718)460-9308

主辦機構 | 紐約短宣中心 144-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354



信徒興起 · 遍傳福音

短宣書室

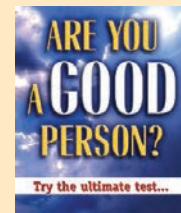
節日產品速遞

福音單張

聖誕奇遇
(30張/包)聖誕巨星
(30張/包)Super Star
(30張/包)奇妙的「平安夜」
(30張/包)送給你一支滋味的「士的糖」
(30張/包)短宣書室禮券
GIFT CERTIFICATE在短宣中心購買書室禮券，
可送給親朋好友，購買書籍，
精美禮品，福音單張，影音等！

使用條款

- 此券僅限紐約短宣中心書室使用，不得兌換現金及找零。
- 此券須由紐約短宣中心蓋印方為有效，影印本無效。
- 此券恕不掛失、補發。
- 紐約短宣中心保留修訂此優惠券使用條款及細則之最後權利，恕不作另行通知。
- 此券有效日期至2019年7月31日。

英文單張
English FlyersAre you a
Good Person?
Comic flyer (50/pack)Christmas Tract
(Flyer 100/pack)Are you a
Good Person?
Pocket booklet flyer
(50/pack)Ten Commandments
Coin
1.5 inch / with Gospel
message

2017

波士頓冬宣

本地短宣體驗
12/16-18 六~一

導師 羅天緯牧師

語言 粵語

費用 \$45

紐約區參加名額10位，報名從速！
紐約地區報名及查詢請聯絡紐約短宣中心
電話：718-460-9308 Email：info@nystm.org

主辦機構



波士頓短宣佈道團



紐約短宣中心消息及代禱

- 感謝主恩領短宣中心過去24年與各教會同心推動社區福音遍傳的活動，多謝各教牧同工及弟兄姊妹出席11/5紐宣週年感恩晚宴，與我們一同數算主恩及了解紐宣未來事工的發展。願神繼續使用短宣中心，培訓更多主的門徒，履行大使命，儆醒候主再臨！
- 秋季「尊青佈道訓練證書課程」周四班及周六班已分別在9月開課。感謝主今期兩區合共22位弟兄姊妹報讀，願意委身裝備學效耶穌基督隨走隨傳。課程講師：田森傑牧師(羅馬書)、哥頓宣教士(本地跨文化宣教及實踐)、陳淑儀傳道(福音性小組查經)。請記念學員能謙卑學習、熱心出隊佈道及跟進；並記念講師們的備課及教學得力。
- 中心與法拉盛第一浸信會及華人福音普世差傳會合辦 - 《把握時機》宣教生命課程。課程能加強信徒對宣教瞭解，從大使命的角度來推動教會事工，成為裡外一致的胸懷普世的基督徒。上課日期：2018年1月12,13,15及20日(上午9:00-下午5:00)，地點：法拉盛第一浸信會。盼牧者和有佈道心志的信徒盡快報名，一同受訓裝備。
- 中心開辦「親密之旅」——情感智慧與自我成長培訓課程，導師為林琦(婚姻家庭事工主任)。課程將於2018年1月13日開始上課(每月第二個星期六上午9:30-下午1:00)，求主透過課程，建立情感智慧，發展健全的真我，改善各種人際關係，在婚姻、家庭、子女和職場關係中尋找雙贏。如欲報名或查詢，可電郵林琦姊妹akinak-lam@gmail.com及致電中心718-460-9308。
- 波士頓冬季本地短宣體驗營將於12月16-18日(六至一)舉行，紐約區招募10位信徒參加。請記念波士頓短宣佈道團正籌備冬宣，求主的靈感動弟兄姊妹踴躍參加，務要傳道，無論得時不得時，體貼主的心腸，不願一人沉淪。
- 請記念中心每月出版《真理報》(美東版)16,000份，供應各教會(本地及海外)派發，廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費至今仍未入敷支，此外，郵價已加價，祈望教會及弟兄姊妹考慮每人定期支持100份(約需25元)或更多的印刷及郵費。

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市・曼哈頓Manhattan					南塔光浸信會總會					2p國粵					顧奇偉					718-491-4418				
紐約基督閩恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國	10:45a國福	1:30p國	212-254-3886	賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9:50a英	11:30a粵	雷詠意	718-234-9789													
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國	1p粵	王光磊	212-925-1166	信義會基督堂	1070 59th St., Brooklyn, 11219	10a粵英	李德桐	718-972-2517														
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:30a英	11a國粵	何 進	212-673-5216	基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a, 1:30p國福	彭召登	917-302-1292														
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵		葉啟明	212-219-8064	信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國、粵	馬紹基	718-439-8978														
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵	12p英	柯平山	212-226-1156	布碌崙基督閩恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國	9:30a英	8p國	陳勇晃	718-686-7344												
紐約華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國	10a, 11:45a粵	12p英	8:30p國粵〔二〕	中華恩典浸信會	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國〔日〕	11a國〔一、二〕	黃鶴山	718-213-9886													
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵	1p英	林怡軒	212-964-5488	紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	李碧嘉	917-301-2205														
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵	12:15p英	梁秉生	212-964-4180	布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	許統禮	718-972-5565														
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	11a國粵	1:30p英	羅錦良	212-267-6464	恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英	11:55a粵國	周子良	718-439-1318													
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國	11:15a粵	廖錦安、張東生	646-596-9167	信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英	蔡萬生	718-745-7330														
中華純正浸信會	PS1 8 Henry St., New York, 10002	11a英		John Jackson	212-571-1083	以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英	11a國粵	費立業	718-567-0165													
拿撒勒人羔羊教會福恩堂	103 Madison St., New York, 10002	11a粵	1p英	魏永達	212-962-6040	信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a粵國	姚文江	718-439-0872														
賴神浸信教會	61-63 Rivington St., New York, 10002	11a國英		吳世芳	917-254-5631	布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正	845-202-5027														
中華海外宣道會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英	11:30a粵	李汝恒	212-925-7914	布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵	皇甫耘農	718-436-0716														
中華第一浸信會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國	9:30a粵	10:45a英	12p國粵	中華海外宣道會頌恩堂	6501 Bay Pkwy, Level C, Brooklyn, 11204	3:30p粵	孔慶昌	917-310-3359														
紐約華人浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英		關執事	212-267-6436	京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粵英	劉家明	718-496-4211														
華僑基督教會	84 Walker St., New York, 10013	10a英	11:30a粵	黃麗芬	212-431-0377	布碌崙宣道會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	1:15p英	3p粵、國	梁展南	718-646-1913													
路德會靈光堂	90 Lafayette St., New York 10013	10:30a國粵		袁毅之	212-662-6460	布碌崙基督教會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國	黃克文	732-890-7474														
中宣會明恩堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英	12:30p粵	朱亮華	212-962-1482	布碌崙華人基督教會	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a國粵	11:30a英	左永昌	718-934-2346													
紐約華人教會	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英		曾頤斌	212-382-0180	應許華人浸信會	842 41st St., Brooklyn, 11232	11a國	黃 福	718-833-5113														
紐約中國基督徒團契	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英		林美雲	212-864-4250	耶穌基督恩召會	673 45th St., Brooklyn, 11220	2p國〔日〕	12p國〔一〕	黃 健	646-384-4777													
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國		孫家驥	718-210-6381	史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a英粵	11a國	張景祥	718-948-4373													
	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國		司徒虹	845-608-0746	史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9a粵	10:15a英	11:30a國	馬志遠	718-494-3697												
紐約市・皇后區Queens					紐約長島 / 威郡 / 上州Long Island, Westchester, Upstate NY																			
潮泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰		陳受惠	718-728-6568	威郡華人教會	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英			914-478-4407													
信心聖經教會	133-25 37th Ave. Flushing, 11354	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國	11a粵、英	2p國溫福〔一〕11國	郝繼華	718-961-9355	紐約磐石華人宣道會	31 Main St., Tappan, 10983	10a國英	晏 魯	845-627-0006													
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英	11:15a國	郝繼華	718-886-9911	中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英	11a國	陳永盛	516-342-3083													
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國		曾裕榮	718-261-3272	長島基督徒證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒	516-742-1752														
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國	10a英	11:30a國台	陳南華	718-359-0758	長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	張啟榮	516-487-1063													
法拉盛基督閩恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10:45a國〔二〕		吳以諾	718-502-4011	新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	黃 喆	718-961-9355														
八福教會	1G 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a		楊謙柔	917-765-6833	信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英	張陵兮	516-295-5323														
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國	10:30a國、英	何治平	646-750-2371	長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國	胡至誼	516-352-4096														
紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國		李水蓮	718-359-7052	美國福音信義會迦南教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英	陳耀生	516-233-5273														
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國			718-902-9288	長島宣道會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵	11:45a英	王曉恒	631-271-2290													
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英		胡至慧	718-358-1580	施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英	王西門	631-588-9286														
紐約生命河靈糧堂	144-80 Barclay Ave., Flushing, 11355	9a, 11a國				長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英	孫雅章	718-864-7706														
	143-08 45th Ave., Flushing, 11355	11a英	8p國	林郁華	718-888-7220	長島華人以琳浸信會	335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	林國新	303-990-1766														
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國		阮春勇	718-219-7626	長島基督福音教會	86-98 Pembrook Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵		631-632-6564														
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵	12:30p英	江偉強	718-445-7640	長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵	10a英	侯漢雲	516-938-1245													
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵	11:30a英	康錫慶	718-358-9725	紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國	11:15a英	夏明亮	518-437-0163													
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵		劉路加	718-886-5336	赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵	吳文秋	845-298-9345														
法拉盛華人聯合衛理公會	45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355	10a國粵			718-321-0797	羅城華人基督教會	1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英	11:15a國粵	韓澤民	585-872-6708													
	220-20 94th Dr., Queens Village, 11428	2p國		楊東龍	718-321-0797	羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英	11a國	馮 偉	585-305-7768													
法拉盛華人浸信會	154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵	11:45a英	許德信	718-961-2568	新澤西州New Jersey																		
豐收華夏教會紐約分會	42-33 Main St., 2/FL, Flushing, 11355	5p國		張伯笠	347-955-6688	新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a, 5p國	11:30a英	2p台	黃錦祥	973-335-0183												
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a台國		陳明德	718-886-8403	新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英	蘇成建	973-887-2970														
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國		吳春媛	917-403-5675	新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	10:30a國英	張曉穗	917-836-5272														
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英		關榮根	718-539-6822	澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英〔六〕	蕭慕道	201-386-8077														
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	11a國〔六〕	1p國〔二〕	孫家驥	718-210-6381	澤曦教會	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	馬煒傑	201-604-3350														
大學點信心聖經教會	127-17 20th Ave., College Point, 11356	3p國		楊恩光	917-450-8891	貝郡基督徒証主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a台國	11:30a英	李大飛	201-891-6633													
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粵英		黃賜榮	718-352-8646	紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a台國	11:30a英	彭榮仁	201-947-3970													
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國	11a台	12p英	尤陽生	718-460-6326	長老會三一堂	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英	12p國	石波寧	201-262												

波士頓真理堂	71 Center St., Burlington, 01803	9a國	莊祖鯤	781-272-8792
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮滌	978-256-3889
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修	617-426-5711
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	伍妙嫦	617-338-2546
波士頓基督教救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	陳天佑	781-267-4279
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦	617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義	781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	施樂德	617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民	617-243-0100
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071

賓夕凡尼亞州 Pennsylvania				
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲	215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909
費城基督閩恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平	610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492

特拉華州 Delaware				
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990

華盛頓首府 Washington DC				
美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852

馬利蘭州 Maryland				
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進	301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔	301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章	301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	趙 宇	301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章	301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	劉健全	301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇	301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterston, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258

維珍尼亞州 Virginia				
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/J, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供	703-205-9689
北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅	703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日] 10a粵英 11:30a國	羅達民	240-387-7088
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	9:30a英 10:30a國英[第一個主日] 11a國	簡翰龍	804-476-8778
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9787

真理報廣告價目表

單位/ Page	尺寸/ Size	商戶月價(每月)				教會月價
		基本月價	三個月價	六個月價	十二個月價	Church
黑白 / Black and White						
1	2"x4"	\$50. 00	\$50x3=\$150	\$50x6=\$300	\$50x12=\$600	\$40. 00
1. 2	2"x6"	\$70. 00	\$70x3=\$210	\$70x6=\$420	\$70x12=\$840	\$60. 00
2	4"x4"/2"x8"	\$90. 00	\$86x3=\$258	\$81x6=\$486	\$77x12=\$924	\$75. 00
3	4"x6"	\$120. 00	\$115x3=\$345	\$108x6=\$648	102x12=\$1224	\$105. 00
4. 5	6"x6"	\$170. 00	\$162x3=\$486	\$152x6=\$912	145x12=\$1740	\$136. 00
6	6"x8"	\$260. 00	\$247x3=\$741	\$234x6=\$1404	\$220x12=2640	\$208. 00
10(1/2P)	10. 25"x8"	\$350. 00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280. 00
1 Page	10. 25"x14. 5"	\$500. 00	\$475x3=\$1425	\$450x6=2700	\$425x12=\$5100	\$400. 00
彩色頭版 (Color in front page)						
4. 5	6"x6"	\$460. 00	\$438x3=1314	\$414x6=\$2484	\$390x12=\$4680	\$368. 00
彩色底版 (Color in back page)						
4. 5	6"x6"	\$350. 00	\$332x3=\$996	\$315x6=\$1890	\$300x12=\$3600	\$280. 00
10(1/2p)	10. 25"x8"	\$600. 00	\$570x3=\$1710	\$540x6=\$3240	\$510x12=\$6120	\$480. 00
1 Page	10. 25"x14. 5"	\$800. 00	\$760x3=\$2280	\$720x6=\$4320	\$680x12=\$8160	\$640. 00

有意登廣告者請Email：Truthmonthly@nystm.org 或致電短宣中心：718-460-9308

公告

1. 歡迎廣大讀者們在電腦上瀏覽我們的主頁
www.nystm.org 及 www.facebook.com/nystm
隨時上網閱讀真理報文章 www.globaltm.org
2. 紐約短宣中心新址位於：
140-44 34th Ave.,Unit CA & CB, Flushing, NY 11354,USA
有關郵寄文件及奉獻，請各教會及信徒寄往新址郵箱。



真理報

歡迎各教會及基督徒
商鋪惠登廣告，
支持真理報
出版經費！

歡迎致電查詢：(718) 460-9308
真理報電郵地址：truthmonthly@nystm.org



《真理報》是為著讓人認識神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如您打算訂閱、續訂、將《真理報》介紹給你關心的親友，或停止訂閱，煩請將此表格填妥寄回本中心，我們會按您的需要寄出。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要您在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻(寄往美國地區為US\$40；寄往美國以外地區為US\$75)。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

上網奉獻請瀏覽www.nystm.org，支持paypal

真理報

請填妥下列表格，連同支票或Money Order（抬頭請寫 NYSTM）寄回：
NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA
*請以正楷書寫以下各項，以便我們郵寄每月的報紙及收據給您。

訂戶名字Subscriber's name：姓 (Last Name)		名 (First Name)	
地址 Address：（請以正楷英文填寫）			
電話 Phone：		電郵地址 Email：	
☐ 新訂閱 New Subscriber	☐ 續訂 Renewal	訂予親友： ☐ 新訂閱 ☐ 續訂 Subscription to Another Person	☐ 停止訂閱 Unsubscribe
我想訂閱 _____ 份真理報（若有特別需要請聯繫我們）			
本人奉獻美金\$_____，為期由 ____ 月 ____ 年至 ____ 月 ____ 年(共12期) 請按期寄《真理報美東版》至：			
收件人 Recipient：(中)		(Eng)	
收件地址 Address：（中國地區可用中文地址）		國家 Country：	

* 如有需要，請自行影印此表格

看賭城大屠殺有感

• 海倫 •

可怕的賭城槍擊大屠殺

美國賭城拉斯維加斯十月一日晚上10時左右發生美國史上最血腥槍擊案，造成59人死亡，超過500人受傷。當時在酒店前空地正在舉行有2萬多人參加的鄉村露天音樂會，在音樂會接近尾聲時，突然傳來劈劈啪啪一連串的巨響，在場各人還以為是餘興放鞭炮，後來看見很多人中槍倒地，死傷者血肉模糊、鮮血四濺、呻吟、號哭聲震耳若聾。才曉得被從高處而來的槍彈所傷，歡樂的音樂會轉眼間變成殺戮戰場，警方在晚間11時許鎖定槍手位置，來自對面的Mandalay Bay酒店32樓，冷血槍手正高居臨下向人們射擊。

警員們奮不顧身冲上樓，槍手隔著房門與警方駁火，在警方破門前自殺身亡。後查明冷血殺手為64歲退休會計師Stephen Paddock，警方在兩處破窗前，各發現裝有瞄準鏡、經改造後已類似全自動、可連續擊發的步槍架在槍架上，用來輪流掃射。而房中共有AK-47、AR-15等槍支共23把，槍手準備多把槍，以便在掃射後槍枝過熱時，可立刻換槍繼續攻擊。可見其用心狠毒，而且計劃週詳。是為美國史上首次使用全自動武器的最大規模、死亡人數最多的槍殺案。其車上也藏有製作炸彈原料硝酸鉍，後警方發現槍手曾掃射音樂會旁，儲藏航空燃油的巨型鋼桶，企圖引爆汽油，造成更大的傷亡，冷血邪惡之極，令人髮指。

警方後從他住處起出19把各式槍枝，警方透露，他42支槍枝幾乎都是合法購買，警方指他曾到波士頓等處策劃類似的屠殺，他無前科，熟人說他是「正常人」，他的家人與女朋友推說完全不知情，警方對他的犯案動機毫無頭緒，雖然ISIS宣佈此人是他們的恐怖分子，但因為沒有實據，並不為美國政府採信。而其父親在1968年犯下數起銀行劫案，曾是FBI頭號通緝要犯，在1978年被捕，數年後去世。

寫到這裏，想到槍擊案中很多感人肺腑的事情：很多已經逃出生天，卻為搶救其他受傷者，不顧生命危險再次衝進現場的人；有以自己身體為妻子擋子彈而身亡的丈夫；還有為陌生人擋子彈者，其中有一位53歲費城男子用自己的身體為他人擋子彈。這個男子表示，自己已經50多歲，被救護的人才20歲等等可歌可泣的故事，難怪白宮的新聞發言人Sarah Sanders在記者前講述這些捨己為人的故事，曾一度不禁哽咽，情緒激動，說，聖經約翰福音提醒我們，為了別人犧牲自己，是最偉大的愛。

而美國總統川普夫婦在週二剛到飽受颶風摧殘的波多黎各視察災情，週三馬不停蹄趕到賭城，除了到醫院探望受害者、警員和救護人員，誇讚警方與國民在槍林彈雨中捨己救人，互相幫助的美國精神，總統川普還發表全國講話，呼籲全美團結與和平。又提醒國人為受傷者、為失去親人者和為美國禱告：『我們祈求神幫助和看顧我們，度過這艱難時刻。』

總統川普把他自己對神的信心表露出來，用來鼓勵扶持國人。在這個彎曲背逆，漸離真道的美國，甚是可貴。也記得在8月初，當時五級超級颶風哈維(Hurricane Harvey)即將在美國德州東南部登陸，巨大的經濟摧殘與國人生命的損失眼看已經無法避免了，在Fox新聞，筆者看見川普與其副總統、閣，與一群牧師們在白宮手拉手，低頭同心為美國禱告，求主保守的一幕，令人難忘。美國副總統是位非常愛主的基督徒，他親口提及現今的白宮，每週都有牧者帶領的總統與閣禱告會，為美國禱告，要求主賜聰明智慧，帶領國家向前……。寫到這裏，能不令人為此感恩？永生真神耶和華的確喜悅美國能脫離迷途，回歸真道。

賭城槍擊大屠殺案，令我們看見

1·罪惡泛濫、仇恨可怕

看到這裏，可能你會說，創造宇宙萬物唯一的真神耶和華既然是一位極度聖潔、全知全能，為何現在的世界卻是充滿罪惡？惡念和仇恨到底從何而來？

親愛的讀者，是的，當神創造天地萬物，一切都是美好的。後來因始祖犯罪離棄神，罪就進入了世界，罪無孔不入，又如洪水泛濫把世人都圈在罪中，後來亞當的兒子該隱殺其弟弟亞伯，是為人類歷史上



第一宗殺人案，正是罪惡蔓延，惡念和仇恨的顯露。

這次賭城大屠殺只是冰水一角，單單在美國，殺害無辜者案件，已經多不勝數，如去年六月，槍手衝進佛州一間夜總會槍擊並挾持人質，造成49人死、逾50人受傷；去年芝加哥有760宗槍擊謀殺案件，今年國慶日，芝城就有102槍擊案，其中15人死亡等等。

若我們舉目四看，世界各地也是罪惡泛濫，人心敗壞、殘忍可怕之極，如：恐怖組織ISIS興起，其手段兇殘，擴張罪惡勢力，他們殺人如麻，血流成河，連小孩也被砍頭，所到之處，哀鴻遍野，鄉村城市變荒場，導致數百萬難民潮。還有ISIS在世界各地其血腥罪行，多如牛毛。此外，在世界各地連綿不絕的戰爭，國攻打國，民攻打民，生靈涂炭，難民遍野，慘不忍睹，能不令人流淚嘆息和和震驚嗎？

我們或許不會像這冷血槍手或某些殘害他人者，犯下殺人的滔天大罪，但請無心自問，我們心裏豈不是都「裝滿了各樣不義，邪惡，貪婪，惡毒，滿心是妒忌，凶殺，爭競，詭詐，毒恨……怨恨神的，侮慢人的，狂傲的，自誇的……無親情的，不憐憫人的……」在我們人生的歲月中，心中豈沒有一絲的貪婪或惡念嗎？這些在全然聖潔的耶和華神眼中，也是罪，難怪聖經說：「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀」，而「按著命定，人人都有一死，死後且有審判。」造天地萬物的耶和華神是公義的，祂絕對不會將「有罪的」當作「無罪的」。而試看，滿身罪惡斑斑的人，站在永生，全然聖潔的神面前接受審判，那是多可怕，因為「罪的工價乃是死」，人的終局必然是永遠沉淪滅亡。

耶穌基督是唯一的拯救

幸好我們的神也是一位極其慈愛的主，祂又因愛我們至切，差派祂的獨生愛子耶穌，道成肉身，為童貞女所生，降生人世，為了擔當我們的罪甘心被釘死在十字架上，而且在死後三天復活，成就了神的救恩，為我們付出極其貴重的生命贖價，好叫「一切信祂的，不至滅亡，反得永生。」（約三16）耶穌基督的確是人類唯一的救贖，因為聖經又如此記載：「除祂以外，別無拯救。因為在天下人間，沒有賜下別的名我們可以靠著得救。」（徒四12）

靠主大能，砍斷罪惡的捆綁

蒙主恩得救的人，不但罪孽得著神的赦免，並得著神賜給的永生，他也是一個新造的人。聖經如此形容這個新人：「若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（林後五：17）。這個新造的人，不再是個隨波逐流、行事存心虛妄、心地昏昧、與神生命隔絕的人（參弗四：17-18）。他的「心志改換一新」，而且「這新人是照著神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。」（弗四：23-24）

因靠主的寶血，因祂的大能，我們才能砍斷罪惡的捆綁，得著釋放，才能有不犯罪的自由，才能靠主行善。也只有藉著主耶穌的恩典，我們才能鏟除殘害我們心靈的苦毒，才能饒恕別人，甚至能去愛我們的仇敵，為逼迫我們的禱告。靠主恩典，我們的生命才能流露出基督的美善與聖潔，能影響人們，能造福社會。我們經歷了主耶穌的美善，故此願意以生命為主作見證，無論得時與不得時都努力傳福音，帶領人認識主耶穌，同得著福音的好處。

2·看見生命短暫無常

這次賭城大屠殺，讓我們看見人生命的脆弱無常與短暫，使人不能不思考人生的去向和真正意義。

試看這些受害死難者，前一秒鐘還是高高興興，和朋友一起沉醉在美妙的音樂中，下一秒鐘已經被突然擊中的子彈所傷，甚至喪命。難怪聖經如此形容人的生命：「噫，你們有話說，今天明天我們要往某城去，做那裡住一年，作買賣得利。其實明天如何，你們還不知道。你們的生命是甚麼呢？你們原來是一片雲霧，出現少時就不見了。」（雅四：13-14）聖經又說：「凡有血氣的，盡都如草，他的美容，都像野地的花。草必枯乾，花必凋殘…」（賽四十：6）人的生命既是如此無常，如雲霧轉瞬即逝，又如花終必凋殘，可見生命是人不能掌管的，死亡更是人不能避免的。故此，一個有智慧的人就當尋求與永恆有關的事情，認識創造天地，惟一的真神耶和華，及早認罪悔改，接受耶穌基督為我們的救主，因為「你若口裡認耶穌為主，心裡信神叫祂從死裡復活，就必得救。」（羅十：9）得救不但使你得著永生，更使你在世上的日子豐盛有價值。終你一生，聖靈會與你同在、幫助你，帶領你走神喜悅的義路。故此，即使在動蕩不安中，我們不會因不可預知的將來而忐忑不安，因為有從神而來的平安，我們依然活得蕭灑，活得喜樂。

親愛的朋友，請你趁著今天，趕快接受耶穌基督的救恩，使你也得著蒙福豐盛的生命，使你能因祂的慈愛而歡呼快樂。



君言
才思

• 吳君才牧師 •

“你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明。”（箴言三章5節）

船長在戰艦上看見前方遠處有一盞微弱的燈在閃動，正處於戰艦同一航道。艦隻繼續前衝，並發出警告訊號，要對方迴避。對方仍如常佇留在其航道內！船長怒不可遏，還下令全速前進。快要接近對方之時，才收到對方回訊：“立刻向北轉十度，我是燈塔！”

一向自以為是的船長，猛然醒悟，快速轉換方向，才不致直衝燈塔，而船人亡！

各位朋友，有時候，我們也太自恃，自以為是，只顧勇往直前，誓要去、定要做，靠自己的聰明才智，以為穩妥，其實後果是有問題！

上述的經文金句，提醒我們兩件重要的事：

- 要專心仰賴神—某會友的父親肝有腫瘤，有一晚更吐血，情況嚴重送院。除了醫生的搶救外，人可以做的，就是專心仰賴神，好好祈禱！一旦人肯專心仰賴神，父神必有奇妙的帶領。經祈禱仰望主後，父神的慈愛與大能彰顯：病人情況好轉，更奇妙的是發覺肝的瘤竟縮小了！二天後情況穩定，第三天所有急救儀器與吊滴也拆除，稍後還可以進食粥類食品。

要專心仰賴神，全心全意，不分心、不懷疑地認定主，倚靠主，必見父神信實又慈愛的作為！

- 不倚靠自己一人常自恃己力，倚靠自己的聰明才智，以為可以達成理想計劃；豈料人畢竟是有限，始終功敗垂成！

某人為了打擊一人，搜集一些所謂黑材料，以顯出自己的本事不凡與仗義正直。又串連一些人商議怎樣對付他，然後自己可名正言順，遂其所願。自以為部署周全，按計而行必萬無一失；自付可一石二鳥，一舉兩得！然而，父神保護他所要攻擊的人，峰迴路轉，反而更揭露某人醜惡苦毒的真面目，結果弄巧反拙！

真的！人的小聰明，總不及那超越世人的父神的智慧。父神的意念與道路，高過人的意念與道路！

曾有一弟兄公司發生了一件事，鬧到全公司震動，更驚動總公司要干預，而這位弟兄也被牽連在內。全公司上下攪盡腦汁，想盡辦法，也難處理！這弟兄在充滿困擾、飽受壓力與煎熬之時來找我。我勸他特將這件事交託主，不倚靠人力，不以自己的聰明辦法，而是交託給信實慈愛的神；自己要心意更新轉變，更切切安心讓父神動工，祂必下恩惠和榮耀。父神未嘗留下一樣好處，不給那些倚靠祂、呼求祂的人！翌日早上，我們也一起禱告。再第二天的中午，這弟兄帶來令人振奮的消息，事件峰迴路轉，有奇妙的變化：有關人士與總公司達成協議，低調及淡化事件的處理，而這弟兄也無須承担任何責任與問題！

各位朋友，人生路上，無論是你個人、子女、家庭、健康、事業、事奉、學業、經濟、人際關係等等，謹記：不倚靠自己的聰明、方法，反要好好更多專心仰賴神、倚靠主，這樣你會蒙福更多！



愛子心切

• 何仲柯醫生 •

「養子不教父之過」，這是我們古語的名句。現代的家庭基於反映過去嚴厲教養的弊病，變成提倡愛的教育，這個也是我們的口號。不過我們在講愛的溝通之時候，有人曾經問了我一個問題：我那麼愛我14歲的女兒，她要逛街到半夜一點才回家，我就讓她嗎？這是一般人的通病，忘記了哥林多前書13：4-8的「愛的溝通」中間那一句關鍵性的話：「不喜歡不義，只喜歡真理。」沒有真理，沒有原則的愛是放任，是縱容，結果不單單害了孩子，也一定帶來自己的痛苦。可惜今天在一般生活條件比較良好的時候，家庭裡面很容易培養出一些小霸王、小公主。對父母長輩全無禮貌，對別人的東西一點都不顧惜。父母親見到也不理會，更不管束教導他。我們華人最近在世界上竟然有這種「不管教孩子」的壞名聲！

但是這種事情發生在教會裡面，就更加不可思議了。最不可想像的是，如果這些孩子是同工或者傳道人的兒女，便立下了一個不好的榜樣。妨礙未信主的人相信主，自然是嚴重的錯誤，但是最大的問題還是得罪神，褻瀆了神的殿，神追究起來的時候，真是不堪設想。聖經裡面的祭司以利就是一個可悲可嘆的例子。

以利兒子的們

哈拿愛子心切，但是她知道愛孩子最重要也是最好的方法，是完全把他交託給神，先求神的國和神的義。這是哈拿單純的信心。反過來看以利，這位資深的神的僕人，堂堂的大祭司，並且侍奉神這麼多年（聖經說他活到98歲！）他的兒子們竟然可以這麼猖狂可惡，膽大包天！

「以利的兩個兒子是惡人，不認識耶和華。」（撒母耳記上2：12）「如此，這二少年人的罪在耶和華面前甚重了，因為他們藐視耶和華的祭物（或作他們使人厭棄給耶和華獻祭）。」（撒母耳記上2：17）「以利年甚老邁，聽見他兩個兒子待以色列眾人的事，又聽見他們與會幕門前伺候的婦人苟合。」（撒母耳記上2：22）

惡人

聖經稱他們為「惡人」，原文一般是用於無賴匪徒，是遊手好閑，蠻不講理，仗勢欺人的人。簡單翻譯，可以說是：流氓一個。他們不是從小就在神的殿中的嗎？為何會不認識神呢？這裡特別提到神啟示的名字，對以色列人是特別的親切的一就是「自有永有的創造者」，是宇宙一切的源頭，是聖哉、聖哉、聖哉「萬軍之主」。以利的兩個兒子透過他們的僕人，仗著他們是生來當祭司的身份，用野蠻的手段，隨隨便便地處理獻給耶和華的神聖祭物，並且完全違反摩西的律法，吃祭牲的脂油。「脂油都是耶和華的，在你們一切的住處，脂油和血都不可吃，這要成為你們世世代代永遠的定例。」

（利未記3：16-17）所以「在耶和華面前」，原文是對著耶和華的面。這是一個對神當面的挑戰，也是藐視。從聖經稱他們為「惡人」的原文，我們可以知道，他們根本就沒有敬虔的生命。

為什麼在神家中長大的人可以這樣頂撞神？真真正正是明知故犯。問題在乎從小他們的父親到底是如何教導他們的。我不可以假設以利完全沒有教導他們律法，問題是他有沒有真正關心到孩子們的靈命，他們到底有沒有真正的相信。今天教會裡的負責人也要自己深深地省察，自己在教會的事奉態度是否真正敬畏神。見到孩子們，特別在教會裡面，有不敬虔態度的時候，有沒有立刻好好地解釋清楚，把褻瀆神的後果和嚴重性，清楚地告訴孩子？更重要的是，有沒有真正關心孩子們到底重生得救了沒有？

絆倒全以色列

即使絆倒一些人，後果也會很嚴重，因為主耶穌都說：「凡使這信我的一個小子跌倒的，倒不如把大磨石拴在這人的頸項上，沉在深海裡。」（馬太福音18：6）更何況絆倒整個民族，還是神的選民！「因為他們藐視耶和華的祭物（或作他們使人厭棄給耶和華獻祭）。」（撒母耳記上2：17）為什麼聖經有這兩個可能的翻譯呢？原因是原文確實帶著雙關的意思。「他們」原文是「這些人」，所以和合本的第一個翻譯是以利的兒子們，第二個翻譯就是那些來獻祭的人。他們的行動，聖經翻譯成「藐視」，也是有雙關的意思。這個藐視不是單單的看不起，乃是帶著故意挑戰性的頂撞。自然他們的行動引起這些來獻祭的人很大的反感，他們就厭棄給耶和華獻祭了。歸根到底是以利的兩個兒子故意頂撞神，挑戰神，與神作對。並且這個罪不單單是他們自己犯了，而且連累整個以色列。實在是罪大惡極！

道德上的放蕩

「又聽見他們與會幕門前伺候的婦人苟合」，他們道德上的放縱更加是極度可惡。這些是在神的殿中伺候的姐妹，他們自己是有家庭的人，竟然公然在那裡發生淫亂的事情，污穢神的殿。這事情對多方面都有損害影響，他們的行動真正是就如先知以西結所說：「他對我說，人子阿，你看見了嗎？猶大家在此行這可憎的事還算為小嗎？他們在這地遍行強暴，再三惹我發怒，他們手拿枝條舉向鼻前。」（以西結書8：17）這個叫做「討打」，是挑戰神敢不敢、會不會責罰他們！但是神還是容忍他們一段時間，再三地派祂的先知，包括年幼的撒母耳，透過他們的父親警告他們。明顯他們都不當一回事，最後甚至於褻瀆神的約櫃，隨便任意地把神聖的約櫃抬到戰場上去，讓神的聖名和約櫃，大受羞辱。下一回讓我們看以利採取什麼樣的行動。



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C & MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

※ 粵語早堂：上午九時正

※ 英語堂：上午十時半

※ 粵/國午堂：上午十一時
五十五分

周子良 牧師

另有中英各級團契

請電話查詢(718) 439-1318



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C & MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

◆ 擁有神學院碩士學位

◆ 有二年以上北美牧會經驗

◆ 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至

GCAC.PST@GMAIL.COM

康州哈城華人浸信會

www.cbcgh.org

誠聘
粵語牧師

有牧養，領導教會及教導的恩賜

已婚，粵語講道

英語及國語溝通

有神學學位及北美牧會經驗者更佳

Pastoral Search Committee

Amy Nip

(860)324-4664

amynip@comcast.net



美東版

真理報

歡迎惠登廣告

支持出版費用

718-460-9308

truthmonthly@nystm.org

基督教信仰：七個高效能思維（五）



楊林鳳儀傳道
(短宣中心事工主任)

以終為始：「神贏」思維

在職場上許多人都會有「不是你死，就是我亡」或「人不為己天誅地滅」的想法，於是會出現爾虞我詐的情況，可稱之為「狼文化」，而2010年深圳富士康有12名年齡介乎18至24歲的員工相繼跳樓自殺，有人認為這是企業狼文化的結果。有見於這種思維模式只會帶來短暫的利益，長遠的結果是傷害關係，破壞信任，對生意、公司是有百害而無一利。於是許多的管理學家提出「雙贏的思維」，而美國著名暢銷書《與成功有約：7個高效能習慣》的作者Stephen Covey* 是其中之一。他在其書中，提出要有雙贏的思維。

雙贏的思維就是先從性格開始，要有誠信、有勇氣去表達自己的情感與信念，而同時能體諒對方的情感與想法，相信在外邊還有無限的機會(藍海)，以致不執著於眼前是否「贏」，正正因有這種雙贏的性格，於是建立出雙贏的關係，就是以開放的心態溝通，互相學習、彼此瞭解，找到最好的合作模式，最後制定出雙贏的協議、系統和程序。

這種雙贏的思維比對於只顧自己的利益當然是更勝一籌，只是當基督徒仔細思想一下，不難發現其危險性，護教學者Ravi Zacharias指出：「當自私和自我膨脹成為共同目標時，後果是不堪設想的」。在聖經《創世記》11章中記載著當時人類的口音言語都是一樣的，他們彼此商量要建造一座城和一座通天的塔，為要傳揚他們的名(背後動機是要挑戰上帝的權威)和免得他們分散在全地上(目的是建立自己的安全感)，上帝因此就把人類的語言變成

一萬多種，令這個計劃沒法實行。同樣，聯合的邪惡也是同樣可怕，讓筆者想到上世紀的兩次大戰，都是因國家的利益聯合起來，攻打吞併殺害非聯盟國，造成生靈塗炭；也有些政府與財團或官員與官員之間的合謀，屈枉正直、壟斷市場或對小商戶或平民不公，為何明明是雙贏的思維卻帶來破壞性的影響？問題的核心不是這理論不完備，而是忽略了罪的摧毀能力。

因此，在職場中要雙贏就必須包涵基督教的信仰價值觀，以「神贏思維」處理事務，以達致美好的果效。筆者嘗試以尼希米的生命見證，闡釋「神贏思維」，就是以天國為念，活出天國文化，實踐信仰。

• 靠禱告化紛爭

尼希米深信神的應許不落空，從要見王，到仇敵阻撓，到要鼓勵推動以色列人，他都是以禱告，回到神面前求問主，支取力量，禱告成為他生活的其中一個重要的部分。筆者記得在之前的服侍機構中，有段時間與上司對某些事情的看法是南轅北轍，筆者只是不斷地禱告，上司忽然有一天問筆者是否為她祈禱，她的想法改變了。

• 發熱心擔責任

尼希米知道耶路撒冷城牆被毀，同胞飽受凌辱時，不單只是悲哭，更願意與民一起承認過錯得罪神；積極地負擔重建的使命一包括放棄俸祿，將積蓄宴請建城牆的民眾，並親自監工。職場上犯了錯誤時，許多人會推卸責任，司徒永富博士曾經有一次因手文之誤，開支票給員工時多計了薪金給某位員工，該員工不肯退回，而最後司徒博士覺得自己應該承擔這些錯誤，而自掏腰包付了多給的工資。

• 看遠象善計劃

當尼希米得到王的好意之後，他不但求王賜下詔書，讓他可以順利通過各省，方便行動，更進一步，當他想到耶路撒冷工作的需要，也求王賜下詔書給園林管理的人，以便獲得必需的材料作城門的梁和城牆。前香港施達基金會總幹事陳念聰醫生，他原是眼科醫生，他在1993-99年與太太(物理治療師)去到戰亂中的阿富汗進行醫療援助之餘，他們同時在當地訓練大批人才承接醫療工作，七年過後，他們就能安心離開。

• 用人長樂團隊

當尼希米開展工作時，他作出詳盡的工作分配計劃，把城牆先分成很多段路，按逆時針方向，由南至北，將城牆的工作計劃分妥當；交由超過十組人分工，指派不同人負責不同段的修造工程的督工，一段一段來處理。除了按照不同的組織（如大祭司、祭司、利未人等）來分工外，他還依照百姓的職業來分配。如此，他們就是全體總動員的修建他們的城牆。及後城牆被建立起來，要繼續維修管理，尼希米亦指派合適的人來管理。在職場上，不可能單打獨鬥，需要彼此貢獻長處，而團隊精神能提高士氣、令事半功倍。

管理學家提出小型企業是靠人治，中型企業是靠制度，而大型企業則需要靠文化。筆者則認為無論甚麼的企業，均需要以天國的文化去管理，職場倫理是基督徒的工作核心價值觀。溫哥華短宣中心於2018年一月將開辦新一期的「職場得勝秘笈」，盼望透過12堂的課程，幫助基督徒在職場上活出天國文化。有關課程詳情，請瀏覽短宣網頁www.vccstm.ca或致電604-273-0223。

(下期再續)

* Stephen Covey是摩門教徒，筆者絕對不認同其信仰內容。

人生快樂可有秘訣？

Christian D. Larson在他的書裡“你的力量可怎樣運用”提出生活上的忠告,摘要如下：

向自己承諾

堅強自己，平靜的心不受滋擾。
與他人談話時，只說健康，快樂和興旺。
使你所有的朋友自信他們有某些潛質。
凡事向好處看，讓你的樂觀主義成為事實。
只想著最好的，只為最好而奮鬥，並期盼著最好的結果。
看他人的成功如同自己的成功那麼興奮。
忘記背後的過失，努力面前將來的更大成就。
常常帶著喜樂，並給每個你所遇見的人笑容。
給自己更多時間自我改進，因此你沒時間去論斷別人。
寬而無慮，貴而無怒，強而無懼，樂而無憂。
適度自省，向世宣示，非以高調，但用賢行。
憑信心而活，誠則成也。

—Christian D. Larson,
Your Forces and How to Use Them

以上Christian D. Larson的觀念，你同意嗎？

我們都想承諾自強，凡事向好處看，樂觀，為最好而奮鬥，並期盼著最好的結果，忘記背後，努力面前，常常喜樂，並帶笑容，不論斷別人，無慮，無怒，無懼，無憂等等...

經驗告訴我，只靠自己去遵守規條的教訓，盡力去嘗試也行不來。你可有同感嗎？當然，人有自由意志，建立思維，從行為表現了個性和品格。中國先賢教導明德，修身，治家，治

國，平天下，這是偉大的行為。大乘佛教，也教人用出世的心，行入世的事。但是，我們努力去行，也行不得出來。

聖經(創世記)告訴我們:人類的始祖因犯罪，被逐出伊甸園，所以人類都帶著罪性而生；“....我肉體之中，沒有良善；因為立志為善由得我，只是行出來由不得我”(羅馬書七：18)。

試想，如果水的源頭不潔，所喝的水也不潔。神愛世人，祂道成了肉身，就是耶穌基督，在我們還作罪人的時候為我們死，身釘十架，作挽回祭，為的是拯救世人。只要我們認罪悔改，接受耶穌基督為生命的主，便白白重生得救，此乃恩典，不是行為。(約翰福音；羅馬書)。

"...我們受洗，歸入基督耶穌的人，是受洗歸入祂的死...和祂一同埋葬，原是叫我們一舉一動有新的樣式，像基督藉父的榮耀從死裏復活一樣”(羅馬書六：3-4)。只要我們信靠耶穌，祂的靈住在我們心裏，我們也住在祂裏面。

體貼聖靈，乃是生命和平安。(羅馬書八章)。

祈禱

滿有恩慈的天父！我們知道沒有你我們不能作甚麼。

主啊！你甚愛我們，救我們脫離罪惡。

主啊！我們信靠著你，

又藉著主使我們與天上的父神和好。

感謝聖靈內住，引導我們，

賜我們心靈洞察力，看見真理，

按照你的心意活出真正的生命來。

主啊！我們渴慕地等候著你的第二次降臨，

當救恩完全成就之時。

奉主耶穌名求，阿們。

糾正錯謬信義所需的素質

• 盧維溢 •

編者按：請各位讀者同時參閱盧牧師在本刊8月號發表的《1517年牽起對德國的關注》一文(globaltm.org/index.php/item-main-new/itm-atc-26)。

馬丁路德(Martin Luther)於1517年10月31日在德國威丁堡(Wittenberg)一間教堂門上釘上他的著名《95條論綱》，成為後世基督徒所推崇的宗教改革先鋒的領袖。後世學者冠以「抗議宗教改革」(Protestant Reformation)這名詞去彰顯此舉對整個基督教信仰和教會發展的劃時代運動。

馬丁路德對後世和當時的教會和基督徒最大的影響是有關「恩典」的忽略、誤解、誤用。「信義宗」(和後來的加爾文Calvin所倡導的改革宗Reformed Church)的核心教義乃在於「因信稱義」，他更強調的是“因信藉著恩典稱義”。《95條論綱》涉及很多基督教信仰內涵，但引致他挑戰羅馬教廷的導火線是他對教廷出售贖罪卷行為的嚴詞譴責。對現今世人來說，相信大部份人會對此事一笑置之，“我自己不買贖罪卷便是，犯不著與教廷對抗啊!”然而，馬丁路德認為這涉及大是大非的重要問題，不能置之不理。他不顧自己性命的安危而決定有所行動，因此，在教堂門釘上《95條論綱》，以行動鼓勵其他信徒站出來，糾正教廷的荒謬教導和行為，因為不少人買了贖罪卷之後，便公開地說:人不再需要悔改、不再需要處理任何犯罪的行為!

馬丁路德對抗教廷的種勇氣其實反映了他對「義」的執著，他不像一般基督徒因為高舉恩典而只講「愛」，卻忽略「義」。他認為這是個非常核心問題，是涉及基督教信仰本質的問題，所以，他不惜自己生命的安危，決意與當時的教廷對抗，抗議它錯誤地領導教會。馬丁路德和比他年輕十多歲的加爾文都大力提倡「唯獨信心、唯獨聖經」為基要教義。藉著基督在十字架上所表明的恩典，而非人因自己的行為而「稱義」，這是使徒保羅在羅馬書的教導，也是馬丁路德和加爾文等改教運動領袖的偉大堅持。

可惜的是，500年後的現今，很多教會和信徒程度不同地都犯了不平衡的「唯恩典主義」，導致不少信徒忽略思考聖經所提及的「更新的生命」究竟是什麼意思，也不認為必須在日常生活上表達出信仰的樣式。「因信藉恩典稱義」指出:唯有道成肉身的上帝藉著十字架的痛苦、羞辱、死亡與復活，才使我們得蒙救贖、生命得到更新的動力，這是聖經新約裡所啟示的核心教義。

還有，令人嘆息的是很多基督徒被「成功神學」誤導。最近20多年，北美洲不少吸引千人、萬人加入的教會都是以「功成利就」作為上帝祝福的印證。這套神學教導信徒追求「成功」，誤導信徒以為「成功」是神能表達恩典的一個確據，引致很多信徒產生一種錯誤的熱衷，這樣的教會也因為人的私慾而產生巨大的吸引力。從世俗人的眼界來說，這種教會似乎



天主教會發售贖罪券的場景

非常「成功」，因為它們人財兩得!

對於真心追求耶穌基督所啟示之真理的信徒，他們應該感覺到痛心疾首，因為那些信徒忽略聖經裡十字架的核心信息，只是嚮往功利主義的那種成功，看不見神的救贖計劃，也看不見自己在這救贖計劃中的使命。

另一方面，現今越來越多信徒沉醉於追求主觀的體驗。此類信仰最關注的，並不是聖經所包涵的教導和耶穌的歷史真實性，而是個人的主觀信仰體驗，例如方言、平安的感覺等等。信仰確實能夠產生這類心靈體驗，但這類主觀體驗卻沒有導致他們了解到《聖經》新約提及之徹底的生命更新這一方面。這種主觀體驗的追求導致福音派信仰根基淺薄，沒有產生正確的「作光作鹽」的生命力量!

馬丁路德和其他宗教改革領袖的生命事跡有什麼可以激勵現今的教會領袖和信徒呢?

首先，這些領袖所推崇之「唯獨信心、唯獨聖經」提醒所有基督徒要重視內在生命的塑造，藉著熟讀《聖經》協助信心的建立，並且引導人生的正確方向，正如詩篇第一篇1-2節所說:“不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐褻慢人的座位，惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福。”

其次，基督徒的生命不是停留在只有讀經、研經的頭腦“活動”上，更要在實際人群生活中見證上帝所賜予的生命，而見證不單是你如何得救重生，更是學習如何將上帝的真道活出來，並且將實際體驗從信仰立場傳達給你周圍的人。上帝所喜悅的門徒，是那些樂意遵循主耶穌在馬太福音[5:16]所教導的:

“你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。”

馬丁路德並非一個完美人，他根本沒有刻意去成為一位站在道德高台的領袖。他其實有不少缺點值得我們警醒，無須仿效，不過，他那種對上帝忠貞的生命，卻留下很多值得我們反思和學習的言論，其中一句是:

“我的良知是紮根在神的話語上的。”(My conscience is bound to the Word of God.)

願廣大基督徒都努力嘗試明白聖經所記載的上帝的話語，而且將祂的教導和誠命忠誠地實行出來，以致我們面對世事之際，分辨是非、好歹的準則是建基於祂的啟示，從而成為真正的智慧人。

... (文接第16頁)

聽。還有，就是最後，真的，真的千萬不要相信自己，哪怕自己真的有什麼性試探。比方說有時候一個很美的女生路過，我多看了幾眼。這個時候我都會跟亞男坦白內心的誘惑。否則，如果埋在心裡的話，這個試探就會越來越大。哈哈!

何晨星：你們在主裡不斷的成長，你們也一起禱告，參加主日崇拜嗎？能不能講一講你們夫妻二人如何與神同行的？

祖藍：好的。我只能說都是恩典。我們不是靠自己，我們努力去禱告，去團契等。第一要看有沒有一顆願意的心。我對神說，如果您願意我去崇拜的話，您一定能夠安排出時間讓我去崇拜。我記得從兒童節目到現在越來越忙的時候，神真的會安排你的時間。很多時候因為太忙而無法去的時候，就要反思是真的忙，還是不想去。所以很多時候就在神面前認罪悔改。對不起，說我忙只是我的藉口。求神改變我的心意，神知道我的心，我很想去。求神給我恩典，求神帶我去。我們都軟弱，都是神的恩典，透過身邊的人，使得我們真的有時間去教會。亞男，你呢？

亞男：我記得一個姐妹說過“寧願在教會睡覺好過不去教會”。所以我呢，無論怎麼樣都會盡力去教會，即使是很累的時候。其實沒有什麼藉口，很多時候周六晚上有教會時間，周日也有很多不同的崇拜時間，所以沒有什麼藉口不去教會。

祖藍：香港是一個很方便的地方，各個時間的敬拜都有，所以沒有什麼藉口。神說，不可停止聚會。還有就是佈道、講見證也都是很重要的。每次都以為是自己在奉獻，其實都是自己得到恩典最多。因為見證就是提醒自己神的恩典。

何晨星：節目的最後，我們請祖藍帶領我們做一個結束禱告。

祖藍：好。親愛的天父，感謝您。感謝您讓我們從加拿大和香港兩個不同的地方走到一起成為夫妻，可以在不同的媒體裡面去見證你給我們的恩典。主啊，我相信很多朋友們都有愛情和家庭、工作上面的問題。主啊，您自己說只要先求您的國您的義，這些東西就都添加給我們。這麼多年來，已經在我們身上一步步的見證這個過程。也希望其他的聽眾朋友，有需要的聽眾朋友們，都可以得到這個祝福。願您的靈在我們心裡作工，都可以見證這個過程，完成您在我們身上的計劃。

何晨星：親愛的聽眾朋友們，希望藉著祖藍這樣的禱告，祖藍和亞男生命的分享見證，來邀請耶穌基督進入到你的心中，接受耶穌基督做你個人的救主。祂會除去你的憂慮，給你帶來平安、喜樂和永恆的生命。榮耀歸主！感謝讚美主！

《真理報》和遠東廣播公司聯合採訪

福音藥房
Novo Pharmacy

45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- ◆ 接受多種醫療保險
- ◆ 給予沒保險者配藥優惠
- ◆ 協助申請免費肝藥
- ◆ 送貨服務
- ◆ 設有病人關懷輔導室
- ◆ 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於2013年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人仕，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間
星期一至五：9~7
星期六：9~3
星期日：休息
精通國、粵、英語

林慧娟 內科專科 醫學博士
Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
Board Certified Internist

主治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查
附設：心電圖、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針
按受：老人卡、藍十字、牛津 (Oxford)、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon及各種保險
電話：(718) 888-9202 (精通國、粵、英語)
地址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355 (金山停車場對面)
門診時間：星期一 (9:00am~5:30pm)；星期二 (9:00am~4:00pm)
星期三、五 (9:00am~5:00pm)；星期六 (9:00am~3:00pm)
(星期四、日休診)

紐約州立大學醫學博士
紐約醫院皇后區醫療中心主治醫師
美國內科特考文憑

恩典 基督教輔導中心
GRACE CHRISTIAN COUNSELING CORP

提供：婚前輔導
婚姻/家庭講座
個人/婚姻/家庭輔導

Director：鍾國樑 Rick Chung
電話：301-661-1008 電郵：rick4graceccc@gmail.com
郵寄地址：P.O.BOX 10563, Silver Spring, MD 20914

恩典之路：王祖藍與李亞男的爱情长跑

• 採訪：何晨星（遠東廣播同工） •



↑ 由左至右：亞男媽、何晨星（遠東廣播主播）、亞男、祖藍、楊愛程（真理報總編輯）
← 王祖藍和李亞男在溫哥華短中心25週年感恩音樂見證會現場

編者按：溫哥華基督徒短期宣教訓練中心成立25週年，特別邀請李亞男小姐和王祖藍先生一起來到溫哥華為主作見證，藉此機會，真理報和遠東廣播合作，採訪了他們夫婦。

何晨星：好，我們想問一下亞男自從2004年你獲得溫哥華華裔小姐的冠軍，至今已有13年了，你能不能跟我們講一講你是如何在演藝圈裡發展成長的？

亞男：哇，13年了。你把我的年紀已經暴露出來了（哈哈笑）！真的不知道，原來已經有那麼久的時間了，但感覺好像是去年的事情。

何晨星：真是時光飛逝！

亞男：非常感恩，可以在溫哥華可以拿到華裔小姐。然後去到香港發展。在這個過程當中，有一群很愛我的弟兄姐妹以及爸爸媽媽的禱告。如果沒有他們的禱告，我可能無法簽約香港無線電視台。因為那個時候我比較宅女，而且爸爸媽媽非常保護我，所以當我說要去香港娛樂圈的時候，他們非常擔心。所以他們找到教會的弟兄姐妹以及牧師來為我禱告。經過三個月的時間來求問上帝，我媽媽終於有一個平安的心。然後我也問了無線電視台，原來那裡有很多基督徒的經理人，其中我非常佩服的就是佩華姐。她非常謙卑，非常有愛心，她把我當女兒看待，並且把我介紹到“藝人之家”。在藝人之家裡有很多前輩，也有許多跟我同齡的弟兄姐妹，可以與我同行。這樣爸爸媽媽就放心了，讓我去香港發展。當然，剛去娛樂圈的時候，有過各種的不適應，不會說廣東話，也不會拍戲，不會做主持，一切都是從零開始。所以我每天都會禱告。但是也有一段時間迷失方向，就是覺得自己什麼都不如人，覺得自己進步很慢，像烏龜爬行一樣。慢慢地聽了身邊的聲音和意見，比如一些記者就會對我說：“亞男，你不可以那麼

宅女啊，應該出來多社交一下。”或者建議：“你應該去做一些新聞吧，我幫你做一些緋聞吧，你可以跟一些男生去看傢俱。”如果那樣就會有很多曝光率。可是當我回到家的時候，就會內心覺得非常空虛。為什麼自己會變成這樣呢？上帝創造我們每一個人都是非常特別，獨一無二的；我不應該跟別人比較，我不應該那麼自卑，我相信自己有很優秀地方。我也找了一些輔導，詢問了弟兄姐妹。他們為我禱告。後來我就走回正路，沒有那麼迷失了，一步一步走到現在。

何晨星：感謝神！亞男，我們都知道演藝圈有很多的誘惑，在這個過程中，你真的是要靠主得勝，在影視圈裡你是如何堅持基督徒信仰的？

亞男：其實非常感恩，因為我小時候就有了單純依靠上帝的心。我出生在上海，九歲從上海移民到加拿大。從小我就養成與主同行的心態，小時候打了一個很好的基礎，學會凡事禱告。功課不會做啊，或者沒有朋友，孤單的時候，我不會尋求爸爸媽媽的幫助，我會自己禱告，把這些都交給上帝，第二天就會很快樂。所以我就一直依靠神，一直禱告。之前迷失的時候，也是很短暫的一段時間。

何晨星：祖藍和李亞男是2005年結識的，2015年情人節結婚，在這9年的時間裡，你們是如何從相識，相知到相愛的？

祖藍：05年亞男剛剛來到香港時，我也只是兒童節目主持人。那個時候我已經在“藝人之家”。但是因為我有表演學院的訓練，而香港很多藝人其實都沒有這方面的訓練。所以在“藝人之家”我就開了一些班，跟弟兄姐妹分享如何表演和拍電影。也有一些像亞男這樣的，一點廣東話都不懂的。（大笑）那個時候我也教朋友廣東話。但沒想到，像亞男這麼高大的女生與我這麼矮的男生就互生情愫了。但是那

個時候覺得不知道應不應該開始，我們都還年輕。我們的工作、心智成熟度等等各個方面都還不確定。那我們就去問牧師。牧師說，你們不如禱告40天吧，你們也不要單獨見面了。我們就這樣做了。過了40天，覺得心裡還是不平安。因為那時候她也沒有拍過拖，沒有見過什麼男生。全世界如果就剩下我一個男生，當然就覺得我好了。如果她見到其他的男生，就可能覺得別的男生更好。如果我們是為了解決寂寞而拍拖的話，是不對的。如果她將來找到一個真的喜歡的再跟我分手，我會很傷心。那個時候就發現她在這方面還沒有非常的成熟，就覺得說讓她先見見這個世界再說吧。而亞男那個時候也剛剛參加完了選美，覺得想把心思放在事業的

發展上。中間幾年，我們很單純地做了3-4年的朋友。

經過三年很冷靜的朋友之間的相處，我們覺得大家是很適合在一起了，所以我們就開始交往。三年多後，我們就到加拿大跟她的父母交談。後來他們也覺得差不多了，我們就開始籌備我們的婚禮了。

何晨星：祖藍，你能講一講亞男有哪些特質是特別吸引你的嘛？

祖藍：在娛樂圈真的是一個爭名奪利的地方。如果你要上位的話，可以用很多不同的手段。亞男在娛樂圈可能成績不是最好的，但我可以說她是TVB裡面朋友最多的。是因為覺得亞男沒有心計，她有一顆單純的心。這一點是非常吸引我的。

何晨星：你和王祖藍身高有很大的差距，外界對你們的戀情並不看好，你是如何突破這種束縛，到底王祖藍有哪些地方特別吸引你，讓你決定嫁給他？

亞男：本來我怕我家人或外界不接受他，但是我內心很喜歡他。雖然他身材矮小，但是內心非常強大。我剛認識他的時候，他在“藝人之家”做主席，我覺得他是一個很有領導能力的人。當他在TVB做兒童節目的時候，那時還沒有很紅。但他還是抽出很多時間來教我們廣東話、表演等等。就是越來越發現這個男生很好，很愛主，同時也很謙卑，很有愛心。然後就慢慢的，每一天去了解這個人的時候，就覺得這個人特別好，很獨特，非常孝順。因為他很小的時候，爸

爸就離開了。他是長子，所以就承擔整個家庭的生活需要，他非常的照顧家人，非常的愛家人。所以我就覺得這個男人太棒了，在演藝圈找不到第二個像祖藍這麼棒的男人了。

何晨星：好，在演藝圈裡，出軌的事情常常發生，你又常常在中國演戲和主持節目，你和亞男能夠彼此信任，你是怎樣面對各種的試探，靠主得勝的呢？

祖藍：第一，就是不要相信自己。很多人告訴我說，你和亞男關係那麼好，你不會出軌的。但我經常都會回答說，我會的。就是你先要知道自己是肯定會有這個誘惑。我看過一本書叫做《當好男人遇到性試探》，你看到出軌的男人很多都是好男人。我不會說我不會有這個機會，所以我就跟亞男說，你千萬不要相信我。所以我們兩個也要彼此好好地看住對方，管好對方。我們不是說完全不給對方空間，我也有自己的娛樂，打打球啊。但是我們會主動向對方報告。我結婚之前還是有一些關係很好的女性朋友。結婚之後，我就對她們說，如果你還是想要跟我說秘密的話，你說的所有秘密我老婆都會知道，我沒有一些只有我和你的秘密。還有就是如果我要跟一些人單獨相處的話，比方說我要送一些朋友同事回家，那我全程都會有我老婆跟我一起講話，可能是打電話。還有就是我的同事朋友都是我老婆的無間道，我所有的事情他們都會報告給我老婆

... (文轉第15頁)

中華海外宣道會播恩堂

第三十二屆宣道培靈會

信息主題：
【勿忘使命，同心同行】

11/3/2017 - 11/5/2017

講員：孟寶松牧師

11/3 (週五)	晚上 7:30	【使命人生】
11/4 (週六)	上午 10:00	【見證人生】
11/4 (週六)	晚上 7:30	【標竿人生】
11/5 (主日早堂)	上午 8:45	【喜樂人生】
11/5 (主日午堂)	上午 10:30	【基督生命的榜樣】
11/5 (主日晚堂)	晚上 7:00	【耶穌基督的大使命】

地點：43-72 Bowne Street, Flushing
電話 Tel: (718) 445-7640 內線“0”

孟寶松牧師簡介
孟寶松牧師生於香港，早年在高中時信主受洗，後來蒙召全時間事奉，先後在香港海外神學院(1984)和中國神學研究院(1990)畢業，在香港崇真會事奉至1994年來美國進修。1995年加入美國宣道會出任天柏華人宣道會主任牧師至2002年底。2003年孟牧師在佛羅里達州奧蘭多改革宗神學院得教牧學博士學位，並於2004年舉家遷往洛杉磯出任新生命宣道會主任牧師至2013年八月。2013年九月孟牧師接任美國宣道會華聯會總幹事至2017年九月底。孟牧師現在是自由傳道，並與師母一起等候神的差遣往下一個事奉崗位。

*週五六晚上均備有兒童看顧
*主日有兒童主日學